



# GranBaristo

دليل المستخدم

Type HD8966

يُقرأ بعناية قبل استخدام الجهاز.



SA

28

CE

قم بتسجيل منتجك واحصل على الدعم من

[www.philips.com/welcome](http://www.philips.com/welcome)

# احتياطات مهمة

- عند استخدام الأجهزة الكهربائية، ينبغي دائمًا اتباع احتياطات السلامة الأساسية، بما في ذلك ما يلي:
١. اقرأ كافة التعليمات.
  ٢. لا تلمس الأسطح الساخنة. استخدم المقابض أو الأزرار.
  ٣. للحماية من الحرائق والصدمات الكهربائية وإصابة الأشخاص، لا تغمر السلك أو المقابس أو الجهاز في الماء أو سوائل أخرى.
  ٤. الإشراف الدقيق ضروري عند استخدام الجهاز من قبل الأطفال أو بالقرب منهم.
  ٥. انزع القابس من المقابس عندما لا يكون الجهاز قيد الاستعمال وقبل التنظيف. اترك الجهاز حتى تنخفض درجة حرارته قبل وضع الأجزاء أو نزعها، وقبل تنظيف الجهاز.
  ٦. لا تشغّل أي جهاز باستخدام سلك أو قابس تالفين أو بعد أخطال الجهاز، أو بعد تضرره بأي شكل من الأشكال. أعد الجهاز إلى أقرب مركز خدمة معتمد لفحصه أو إصلاحه أو ضبطه.
  ٧. استخدام أجزاء إضافية لا تتصفح بها الشركة المصنعة للجهاز قد ينتج عنه حريق أو صدمات كهربائية أو إصابات للأشخاص.
  ٨. لا تستخدم في الخلاء.
  ٩. لا تدع السلك متسللاً فوق حافة المنضدة أو الطاولة أو يلمس الأسطح الساخنة.
  ١٠. لا تضع الجهاز على أو بالقرب من غاز ساخن أو موقد كهربائي أو في فرن ساخن.
  ١١. دائمًا وصل القابس بالجهاز أولاً، ثم وصل السلك بمقابس الحائط. للفصل، ضع أي مفتاح على وضع "Off"، ثم انزع القابس من مقابس الحائط.
  ١٢. لا تستخدم الجهاز لغير الغرض المخصص لاستخدامه.
  ١٣. احفظ هذه التعليمات.

## احفظ هذه التعليمات

## تنبيه

هذا الجهاز مخصص للاستخدام المنزلي فقط. أي صيانة، بخلاف التنظيف وصيانة المستخدم، يجب إجراؤها بواسطة مركز خدمة معتمد. لا تغمر الجهاز في الماء. لتقليل خطر الحريق أو الصدمة الكهربائية، لا تفك الجهاز. لا توجد أجزاء داخل الجهاز يمكن للمستخدم صيانتها. يجب أن يقوم بالإصلاح أفراد الصيانة المعتمدون فقط.

١. افحص الجهد الكهربائي لتتأكد أن الجهد المشار إليه على لوحة البيانات يطابق الجهد المتوفّر لديك.
٢. لا تستخدم أبداً الماء الدافئ أو الساخن لملء خزان الماء. استخدم الماء البارد فقط.
٣. احفظ يديك والسلك بعيداً عن أجزاء الجهاز الساخنة أثناء التشغيل.
٤. لا تستخدم في التنظيف أبداً مساحيق التنظيف أو منظفات خشنة. ببساطة استخدم قطعة من القماش الناعم المبللة بالماء.
٥. للحصول على أفضل نكهة من القهوة الخاصة بك، استخدم مياه منقاء أو معبأة في زجاجات. من المستحسن إزالة الترببات بشكل دوري كل ٣-٢ شهور.
٦. لا تستخدم حبوب البن بالكراميل أو بالنكهة.

## تعليمات خاصة بـ سلك مصدر التيار الكهربائي

- أ. سيتم توفير سلك كهرباء قصير (أو سلك كهرباء قابل للفصل) للحد من المخاطر الناجمة عن التشابك أو التعرّض بالسلوك الطويل.
- ب. توفر أسلاك كهرباء قابلة للفصل أطول أو أسلاك تمديد ويمكن استخدامها إذا توفر الحرص في استخدامها.
- ج. إذا تم استخدام سلك كهرباء قابل للفصل طويلاً أو سلك تمديد،  
١. القدرة الكهربائية المحددة لسلك الكهرباء القابل للفصل أو لسلك التمديد ينبغي أن تكون على الأقل بنفس قيمة القدرة الكهربائية للجهاز.
٢. إذا كان الجهاز من النوع المتصل كهربائياً بالأرض، ينبغي أن يكون سلك التمديد من النوع المتصل بالأرض ويحتوي على ٣ أطراف، و
٣. ينبغي ترتيب السلك الأطول بحيث لا ينתרى على سطح الطاولة أو سطح المائدة، حيث يمكن للأطفال سحبه أو التعرّض به.

تهانينا على شرائكم لجهاز تحضير القهوة **Saeco GranBaristo** الذي يعمل أوتوماتيكياً بشكل كامل!

للانتفاع التام من الدعم الذي توفره **Saeco**، يرجى تسجيل منتجك على [www.philips.com/welcome](http://www.philips.com/welcome).

يمكن استخدام دليل المستخدم هذا مع **.HD8966**.

يمكن للجهاز تحضير القهوة الإسبريسو باستخدام حبوب البن الكاملة، وهو مزود بابريق للبن لتتمكن من إعداد مشروع الكابتشينو أو اللاتي ماشيلتو المثالي بطريقة سريعة وسهلة. في دليل المستخدم هذا، ستجد جميع المعلومات التي تحتاجها لتركيب واستخدام وتنظيف جهازك وإزالة الترببات العالقة به.

## المحتويات

٤	هام.....
٤	تعليمات السلامة.....
٤	تحذير.....
٦	تنبيه.....
٧	الاستئنال للمعايير.....
٨	التركيب.....
٨	نظرة عامة على المنتج.....
٩	وصف عام.....
١٠	الإعداد للاستخدام.....
١٠	تلفيف الجهاز.....
١٠	تركيب الجهاز.....
١٢	استخدام الجهاز للمرة الأولى.....
١٢	تحديد اللغة.....
١٣	دورة الشطف/التطهيف الآوتوماتيكية.....
١٤	دورة الشطف اليومية.....
١٧	قياس وبرمجة عسر الماء.....
١٩	تركيب فلتر الماء "INTENZA+".....
٢٢	استبدال فلتر الماء "INTENZA+".....
٢٣	تغير حبوب البن.....
٢٣	نزع وعاء حبوب البن.....
٢٤	تركيب وعاء حبوب البن.....
٢٦	دوره تفريغ البن.....
٢٨	تحديد الملف.....
٢٩	عمليات الضبط.....
٢٩	ملف القهوة.....
٢٩	تفعيل ملف جديد.....
٣٠	إلغاء تفعيل ملف مستخدم.....
٣٢	Saeco Adapting System (نظام تكيف).....
٣٢	ضبط مطحنة البن السيراميک.....
٣٣	ضبط التكثيف (مذاق القهوة).....
٣٤	ضبط فوهه الصب.....
٣٥	ضبط كمية البن.....
٣٦	تحضير القهوة.....
٣٦	تحضير القهوة باستخدام حبوب البن.....
٣٧	تحضير القهوة باستخدام حبوب البن المطحون مسبقاً.....

٣٩	ابريق اللبن.....
٣٩	ملء ابريق اللبن.....
٤٠	إدخال ابريق اللبن.....
٤٠	نزع ابريق اللبن.....
٤١	تفريغ ابريق اللبن.....
٤٢	<b>تحضير المشروبات التي تحتوي على لبن.....</b>
٤٥	ضبط مقدار المنتج الذي يحتوي على لبن.....
٤٧	<b>المشروبات الخاصة.....</b>
٤٧	الماء الساخن.....
٤٩	ضبط صب الماء الساخن.....
٥٠	قائمة المشروبات الخاصة لتحضير مشروبات أخرى .....
٥١	ضبط كمية المشروبات الأخرى لقائمة "المشروبات الخاصة"
٥٢	<b>برمجة المشروبات.....</b>
٥٣	النكهة.....
٥٣	مقدار القهوة.....
٥٣	درجة الحرارة.....
٥٤	المذاق.....
٥٤	مقدار اللبن.....
٥٤	<b>برمجة الماء الساخن.....</b>
٥٤	مقدار الماء.....
٥٥	درجة الحرارة.....
٥٥	<b>استعادة معاملات المشروب.....</b>
٥٦	<b>برمجة الجهاز.....</b>
٥٦	إعدادات الماء.....
٥٧	إعدادات اللغة.....
٥٧	إعدادات الاستعداد.....
٥٨	إعدادات المصنع.....
٥٨	الإحصائيات.....
٥٩	<b>الصيانة.....</b>
٥٩	إزالة التربسات.....
٥٩	دوره تنظيف مجموعة التحضير.....
٦٠	تنظيف الإبريق.....
٦٠	تنظيف دائرة اللبن.....
٦١	<b>التنظيف والصيانة.....</b>
٦١	التنظيف اليومي للجهاز.....
٦٣	التنظيف اليومي لخزان الماء.....
٦٣	التنظيف اليومي لإبريق اللبن.....
٦٦	التنظيف الأسبوعي للجهاز.....
٦٦	التنظيف الأسبوعي لإبريق اللبن.....
٦٨	التنظيف الأسبوعي لمجموعة التحضير.....
٧١	التنظيف الشهري لإبريق اللبن.....
٧٥	التشحيم الشهري لمجموعة التحضير.....
٧٦	التنظيف الشهري لمجموعة التحضير باستخدام "نانز زيت اللبن".
٧٩	التنظيف الأسبوعي لوعاء حوب اللبن والصينية والحجرة.....
٨٠	<b>إزالة التربسات.....</b>
٨٤	رسائل الشاشة.....
٨٦	<b>استكشاف الأطفال وإصلاحها.....</b>
٨٩	توفير الطاقة.....
٨٩	وضع الاستعداد.....
٩٠	التخلص من الجهاز.....
٩١	المواصفات الفنية.....
٩١	<b>الضمان والخدمة.....</b>
٩١	الضمان.....
٩١	الخدمات.....
٩٢	طلب منتجات الصيانة.....
٩٣	ملحقات الجهاز.....

**هام****تعليمات السلامة**

الجهاز مزود بخصائص للسلامة. ومع ذلك، اقرأ تعليمات السلامة بعناية واستخدم الجهاز فقط كما هو موضح في تلك التعليمات لتجنب أي إصابات أو أضرار عرضية.  
احفظ دليلاً المستخدم هذا كمرجع في المستقبل.

إن المصطلح تحذير وهذه الأيقونة يُحذر من الإصابات الخطيرة المحتملة أو ما قد يمثل خطراً على الحياة وأو أي تلف قد يلحق بالجهاز.

يُحذر المصطلح تبيه وهذه الأيقونة من الإصابات الطفيفة وأو أي تلف قد يلحق بالجهاز.

تطلب هذه الأيقونة قراءة دليل التعليمات هذا بعناية قبل أي استخدام أو إجراء عملية صيانة.

**تحذير**

- صل الجهاز بمقبس في الحائط ذي جهد كهربائي يتواافق مع المواصفات الفنية للجهاز.
- لا تدع سلك الكهرباء متسللاً فوق حافة المنضدة أو الطاولة أو ملامساً للأسطح الساخنة.
- لا تقم مطلقاً بغمر الجهاز أو قابس التيار الكهربائي أو سلك الكهرباء الرئيسي في الماء (خطر التعرض لصدمة كهربائية).
- لا توجه تيار الماء الساخن نحو أجزاء الجسم مطلقاً: خطر التعرض لحرائق!
- لا تلمس الأسطح الساخنة. استخدم المقابض والأزرار.

- انزع قابس التيار الكهربائي من مقبس الحائط:
  - في حالة حدوث عطل.
  - في حالة اعترام عدم استخدام الجهاز لفترة زمنية طويلة.
  - قبل تنظيف الجهاز.

اسحب القابس، غير الموجود بسلك الكهرباء. لا تتمس قابس التيار الكهربائي بأيد مبللة.
- لا تقم باستخدام الجهاز في حالة تلف قابس التيار الكهربائي أو سلك الكهرباء أو الجهاز نفسه.
- لا تقم بإجراء أية تعديلات على الجهاز أو سلك الكهرباء الخاص به. يجب أن تجرى الإصلاحات بواسطة مركز خدمة معتمد من Philips فقط وذلك لتجنب التعرض لأية مخاطر.
- لا يجب على الأطفال دون سن ٨ استخدام الجهاز.
- يمكن للأطفال بداية من سن ٨ فما فوق استخدام الجهاز في حالة تقييمهم تعليمات مسبقة بالاستخدام الصحيح له ومعرفتهم بالمخاطر المصاحبة للاستخدام أو في حالة إشراف شخص بالغ عليهم.
- لا يجب على الأطفال القيام بتنظيف أو صيانة الجهاز إلا إذا كان سنهما يزيد عن ٨ سنوات وجرت العملية تحت إشراف شخص بالغ.
- احتفظ بالجهاز وسلك الكهرباء بعيداً عن منتادل الأطفال دون سن الثامنة (٨).
- يمكن للأشخاص أصحاب القدرات الجسدية والحسية والعقلية المنخفضة أو الذين لا يمتلكون خبرة وأو مهارات كافية استخدام الجهاز في حالة تقييمهم تعليمات مسبقة بالاستخدام الصحيح له ومعرفتهم بالمخاطر المصاحبة للاستخدام أو في حالة إشراف شخص بالغ عليهم.

- يجب أن يخضع الأطفال للإشراف للتأكد من عدم عبّتهم بالجهاز.
- لا تقم بوضع الأصابع أو أية أغراض أخرى داخل مطحنة البن.

#### تنبيه

- الجهاز مُخصص للاستخدام المنزلي فقط ولم يُخصص للاستخدام في أجواء كالبوفيهات ومطابخ المتاجر أو المكاتب أو المزارع أو أي أجواء عمل أخرى.
- قم بوضع الجهاز دائمًا على سطح مستو وثابت.
- لا تقم بوضع الجهاز على أسطح ساخنة أو بجانب فرن ساخن مباشر أو موقد أو أي مصدر مشابه للحرارة.
- قم بوضع حبوب البن فقط في وعاء حبوب البن. إذا تم وضع البن المطحون أو القهوة الفورية أو أية مادة أخرى في وعاء حبوب البن، فقد يؤدي إلى إتلاف الجهاز.
- دع الجهاز يبرد قبل تركيب أو نزع أي أجزاء.
- لا تستخدم أبداً الماء الدافئ أو الساخن لملء خزان الماء. استخدام فقط ماء الشرب البارد غير الفوار.
- لا تستخدم في التنظيف أبداً مساحيق التنظيف أو منظفات خشنة. ببساطة استخدم قطعة من القماش الناعم المبللة بالماء.
- قم بإزالة الترببات من جهازك بشكل منتظم. يعطي الجهاز إشارة عندما تكون هناك حاجة إلى إجراء عملية لإزالة الترببات. عدم القيام بذلك سيجعل جهازك يتوقف عن العمل بشكل صحيح. وفي هذه الحالة لا يغطي ضمانك تكاليف الإصلاح!
- لا تحفظ بالجهاز في درجة حرارة أقل من ٠ درجة مئوية. فقد يتجمد الماء المتبقي في نظام التسخين ويسبب تلفه.

- لا تترك الماء في خزان الماء في حالة عدم استخدام الجهاز لفترة زمنية طويلة. فقد يتلوث الماء. استخدم ماءً عذباً كلما استخدمت الجهاز.

#### الامتثال للمعايير

---

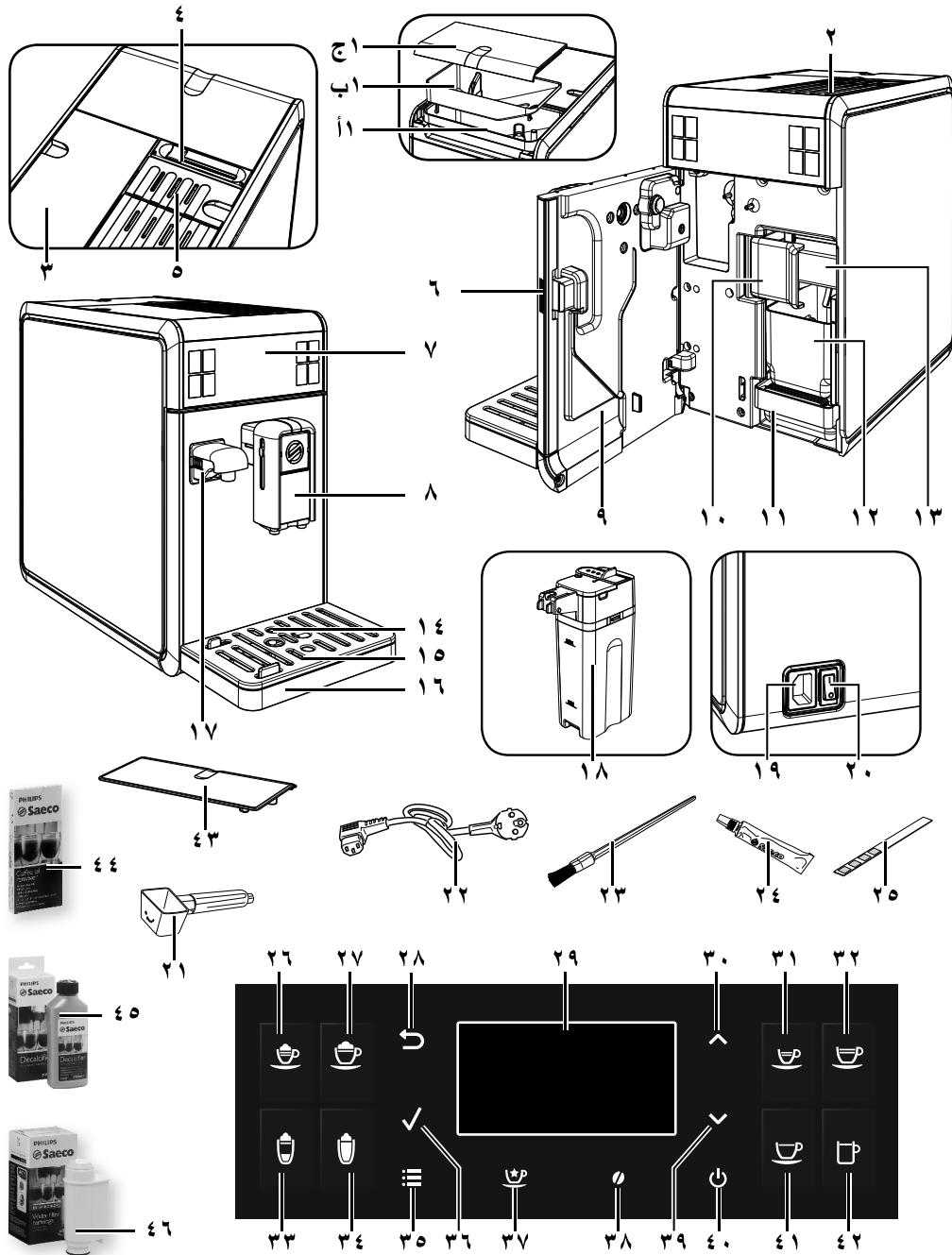
يمثل الجهاز للمادة ١٣ من المرسوم التشريعي الإيطالي والمؤرخ ٢٥ يوليو ٢٠٠٥، رقم ١٥١ "تطبيق التوجيهات 2003/108/EC و 2002/96/EC و 2005/95/EC على حظر استخدام مواد خطيرة محددة في المعدات الكهربائية والإلكترونية، بالإضافة إلى التخلص من النفايات".

هذا الجهاز يمثل لتوجيه الاتحاد الأوروبي 2002/96/EC.

يمثل جهاز Philips لكافة المعايير واللوائح المطبقة وال المتعلقة بالتعرض للحقول الكهرومغناطيسية.

## التركيب

### نظرة عامة على المنتج



**وصف عام**

١٠. وعاء حبوب البن
١١. صينية وعاء حبوب البن
١٢. غطاء وعاء حبوب البن
١٣. سطح تدفئة الأكواب
١٤. خزان ماء + غطاء
١٥. مفتاح غلق/انزع وعاء حبوب البن
١٦. حجبة البن المطحون مسبقاً
١٧. زر باب الصيانة
١٨. لوحة التحكم
١٩. فوهه الصب القابلة للإزالة
٢٠. باب الصيانة
٢١. قفل مجموعة التحضير المقبض القابل للإزالة
٢٢. صينية تقطيف (داخلية)
٢٣. درج البن المطحون
٢٤. مجموعة التحضير
٢٥. مؤشر امتلاء صينية التقطيف
٢٦. شكلة حامل الأكواب
٢٧. صينية تقطيف (خارجية)
٢٨. فوهه صب المياه (قابلة للإزالة)
٢٩. إبريق البن
٣٠. مقبس سلك الكهرباء
٣١. زر الكهرباء
٣٢. مغفرة قياس البن المطحون مسبقاً / مفتاح ضبط المطحنة
٣٣. سلك الكهرباء
٣٤. فرشاة التنظيف
٣٥. مادة الشحم لمجموعة التحضير
٣٦. شريط اختبار عسر الماء
٣٧. زر الكائشينيو
٣٨. زر الإسبريسو ماشيناتو
٣٩. زر "ESC"
٤٠. شاشة العرض
٤١. زر "UP"
٤٢. زر "DOWN"
٤٣. زر "OK"
٤٤. زر "المشروبات المميزة"
٤٥. زر البن المطحون مسبقاً - "النكهة"
٤٦. زر الانتظار
٤٧. زر الفهوة
٤٨. زر الفهوة الأمريكية
٤٩. غطاء الحماية
٤٤. نازع زيت البن (بيتاع منفصل)
٤٥. مطحول إزالة الترسيبات (بيتاع بنفصلاً)
٤٦. فلتر الماء **INTENZA+**

## الإعداد للاستخدام

## تغليف الجهاز

تم تصميمه وتركيب التغليف الأصلي لحماية الجهاز أثناء النقل. ننصح بالاحتفاظ بمواد التغليف لاحتياط نقل الجهاز في المستقبل.

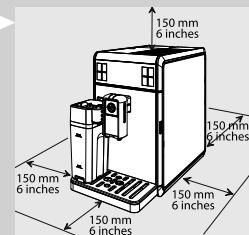
## تركيب الجهاز

١ انزع صينية التقطيف مع الشبكة والإبريق من الغلاف.

٢ أخرج الجهاز من الغلاف.

٣ للحصول على أفضل استخدام، من المستحسن:

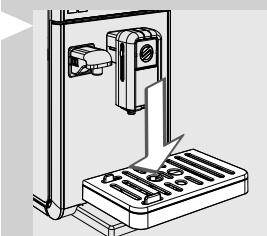
- اختيار سطح آمن ومستوي بحيث لا يوجد خطر لانقلاب الجهاز أو خطر التعرض للإصابة.
- اختيار موضع مضاء جيداً بدرجة كافية ونظيفاً وقريباً من مقبس يسهل الوصول إليه.
- ترك حد أدنى من المسافة على جانبي الجهاز كما هو موضح في الرسم التوضيحي.



٤ ضع صينية التقطيف (الخارجية) مع الشبكة بالجهاز. تأكّد من وضعها بالشكل الصحيح.

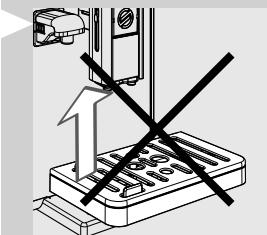
## ملاحظة:

تقوم صينية التقطيف بتجميع الماء الذي يخرج من فوهة الصب أثناء دورة الشطف/التقطيف الذاتي بالإضافة إلى القهوة التي قد تنسكب أثناء تحضير المشروبات. أفرغ صينية التقطيف وأغسلها يومياً وفي كل مرة يرتفع فيها مؤشر امتلاء صينية التقطيف.

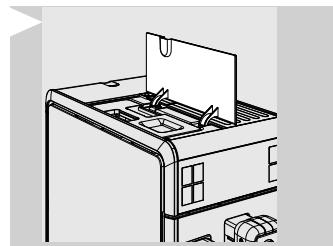


## تنبيه:

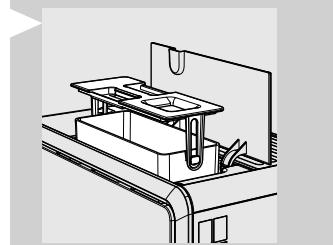
لا تنزع أبداً صينية التقطيف بعد بدء تشغيل الجهاز. انتظر بعض دقائق ليقوم الجهاز بإجراء دورة شطف/التقطيف ذاتي.



٥ ارفع الغطاء الخارجي الموجود ناحية اليسار.



٦ أخرج خزان الماء باستخدام المقابض الموجود بالغطاء الخارجي.

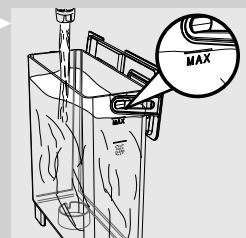


٧ اشطف خزان الماء بماء عذب.

٨ املأ الخزان بماء شرب عذب حتى المستوى "MAX" وأعد إدخاله في الجهاز. تأكّد من إدخاله بالكامل.

**!** **تنبيه:**

لا تقم أبداً بملء خزان الماء بماء دافئ أو ساخن أو فوار أو أي سائل آخر، حيث قد يؤدي ذلك إلى تلف خزان الماء والجهاز.



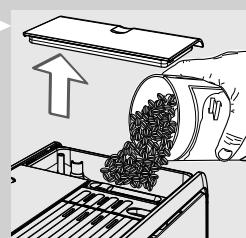
٩ انزع غطاء وعاء حبوب البن. صب حبوب البن بيطرة.

**ملاحظة:**

يحتوي وعاء حبوب البن على صينية تقوم بالاحتراز أثناء عملية الطحن. وهذا يساعد على تدفق حبوب البن في المطحنة.

**!** **تنبيه:**

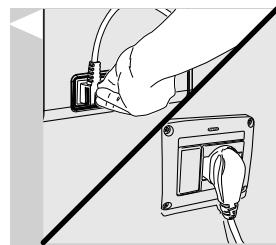
ينبغي وضع حبوب البن فقط في وعاء حبوب البن. قد يتسبب البن المطحون أو القهوة الفورية أو القهوة بالكراميل أو أي مادة أخرى في اتلاف الجهاز.



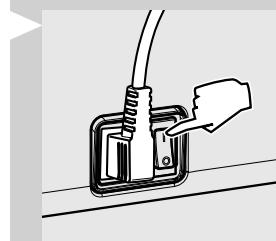
١٠ ضع الغطاء على وعاء حبوب البن مرة أخرى.

١١ أدخل القابس في المقبس الموجود على الجانب الخلفي من الجهاز.

١٢ أدخل القابس الموجود في الطرف الآخر من سلك الكهرباء في مقبس حائط ذي جهد كهربائي مناسب.



١٣ قم بتبديل زر الكهرباء الموجود على الجانب الخلفي للجهاز إلى الوضع "I" لتشغيل الجهاز.



### استخدام الجهاز للمرة الأولى

عند استخدام الجهاز لأول مرة، يجب القيام بالمهام التالية:

(١) يجب أن تحدد اللغة.

(٢) سيجري الجهاز دورة شطف/تنظيف ذاتي أوتوماتيكية.

(٣) يجب أن تبدأ دورة شطف يدوية.

### تحديد اللغة

يجب تحديد اللغة عند تشغيل الجهاز لأول مرة.

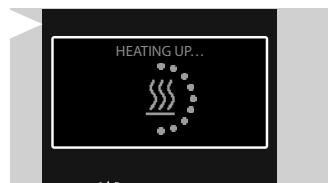
١ تظهر الشاشة التالية. حدد اللغة المراد استخدامها بضغط زر التنقل "▼" أو "▲".



٢ اضغط الزر "✓" للتاكيد.



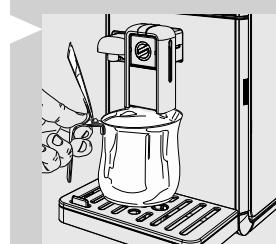
**٣** الجهاز في مرحلة الإحماء.



**دورة الشطف التظيفية الآلية**

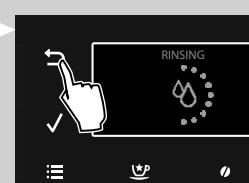
عند انتهاء مرحلة الإحماء، يُجري الجهاز دورة شطف تنظيف ذاتي بالماء العذب للدائرة الداخلية أوتوماتيكياً. تستغرق العملية أقل من دقيقة.

**١** ضع وعاء أسفل فوهة الصب لالتقط الماء الضئيل من الماء التي ستصب.

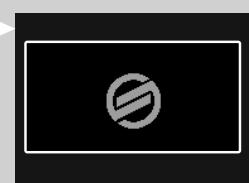


**٢** تظهر الشاشة التالية. انتظر حتى تنتهي الدورة أوتوماتيكياً.

**ملاحظة:**  
لوقف عملية الصب، اضغط زر "↶".



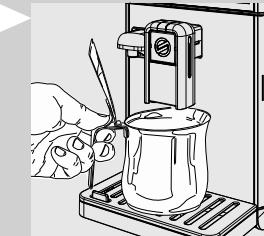
**٣** عند الانتهاء من الخطوات المبينة أعلاه، يعرض الجهاز هذه الشاشة. يمكنك الآن إجراء دورة الشطف اليدوية.



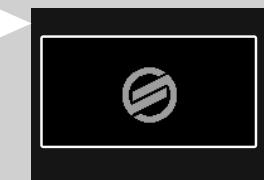
**دورة الشطف اليدوية**

تحتاج إلى إجراء دورة شطف عند استخدام الجهاز للمرة الأولى. أثناء هذه العملية، تُفعّل دورة تحضير القهوة وينتفق الماء العذب عبر فوهة الصب. تستمر هذه العملية لبعض دقائق.

**١** وضع حاويةً أسفل فوهة الصب.



**٢** تأكّد أنّ الجهاز يُبيّن هذه الشاشة.



**٣** اضغط الزر "●" للدخول إلى قائمة تحديد النكهة.



**٤** لاختيار خاصية البن المطحون مسبقاً، اضغط أي من زرِي التنقل "◀" أو "▶" إلى أن تظهر هذه الأيقونة "—" على الشاشة.

**ملاحظة:**  
لا تضف البن المطحون مسبقاً إلى الحجيره.



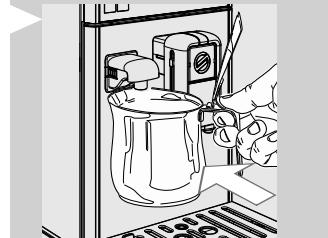
**٥** اضغط الزر "●".



- ٦ عند اختيار المنتج، يطلب منك الجهاز التأكيد على أنه تم وضع البن المطحون. اضغط الزر "✓". يبدأ الجهاز في صب الماء من فوهة الصب.



- ٧ بعد انتهاء عملية الصب، أفرغ الحاوية وضعها أسفل فوهة صب الماء مرة أخرى.



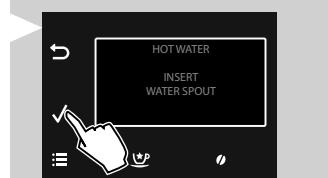
- ٨ اضغط الزر "★".



- ٩ اضغط الزر "✓".



- ١٠ اضغط الزر "✓". في نهاية مرحلة الإحماء، يبدأ الجهاز في صب الماء.



- ١١ بعد الانتهاء من العملية، انزع الحاوية وأفرغها.



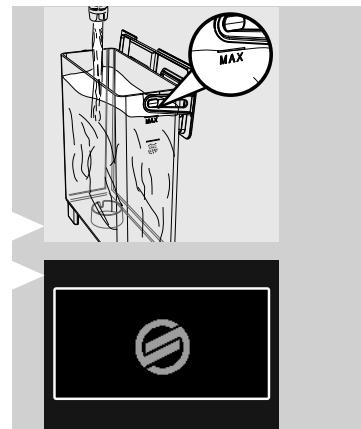
- ١٢ كرر العملية من الخطوة رقم ٨ إلى الخطوة رقم ١١ إلى أن يصبح خزان الماء فارغاً، ثم انتقل إلى الخطوة ١٣.

١٣ في النهاية، أملأ خزان الماء مجددًا حتى المستوى "MAX". الجهاز جاهز الآن لتحضير القهوة.  
سنظهر هذه الأيقونة.

 **ملاحظة:**

عندما تتوقف عن استخدام الجهاز لمدة تصل إلى أسبوعين أو أكثر، سيقوم الجهاز أوتوماتيكياً بإجراء دورة شطف-التنظيف ذاتي أوتوماتيكية بعد أن تقوم بتشغيله. وبعدها، يجب أن تبدأ دورة شطف يدوية بالطريقة الموضحة أعلاه.

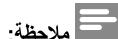
كما يمكن بدء دورة الشطف-التنظيف الذاتي الأوتوماتيكية عندما يكون الجهاز في وضع الاستعداد، أو متوقف عن العمل لأكثر من ١٥ دقيقة. بنهاية الدورة، من الممكن تحضير المنتجات.



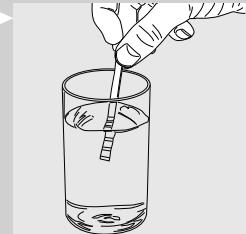
### قياس وبرمجة عسر الماء

تُعد عملية قياس عسر الماء في غاية الأهمية لتحديد مرات تكرار عملية إزالة الترسبات من الجهاز وتركيب فلتر الماء "INTENZA+" (لمزيد من التفاصيل حول فلتر الماء، انظر الفصل التالي). لقياس نسبة عسر الماء، اتبع الخطوات المبينة أدناه:

**١** اغمر شريط اختبار عسر الماء (المرفق مع الجهاز) في الماء لثانية واحدة.



شريط الاختبار صالح للاستخدام لمرة قياس واحدة فقط.



**٢** انتظر لمدة دقيقة واحدة.

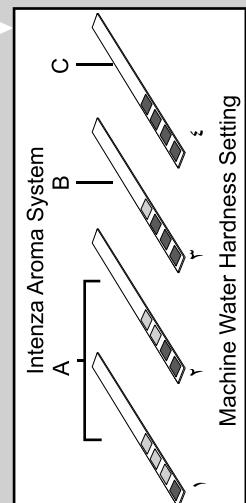
**٣** تحقق من عدد المربعات التي تغير لونها إلى الأحمر، ثم ارجع إلى هذا الجدول.



الأرقام الموجدة على شريط اختبار عسر الماء تتوافق مع إعدادات ضبط عسر الماء على نحو أدق:

- ١ = (ماء يسر جداً)
- ٢ = (ماء يسر)
- ٣ = (ماء عسر)
- ٤ = (ماء عسر جداً)

تنوافق الأحرف مع المرجعيات المدرجة بقاعدة فلتر الماء "INTENZA+" (انظر الفصل التالي).



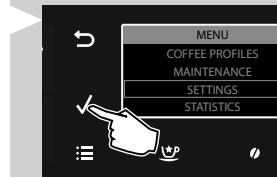
**٤** اضغط زر "≡" للدخول إلى القائمة الرئيسية للجهاز.



٥ اضغط زر "SETTINGS" لتحديد.



٦ اضغط الزر "✓" لتأكيد.



٧ اضغط "WATER" لتأكيد عملية اختيار.



٨ اضغط "✓" لتأكيد عملية اختيار "HARDNESS".



الجهاز مزود بإعداد قياسي لعسر الماء، يلائم معظم أنواع المياه.



٩ اضغط زر "✓" لزيادة القيمة أو زر "▲" لخفضها.

١٠ اضغط الزر "✓" لتأكيد على عملية الإعداد.



١١ اضغط الزر "≡" للخروج من قائمة البرمجة. أصبح الجهاز جاهزاً الآن للتحضير.



## تركيب فلتر الماء "INTENZA+

ننصحك بتركيب فلتر الماء "INTENZA+" حيث يمنع ذلك عملية تراكم التربات الجيرية بجهازك ويحافظ على نكهة أقوى للقهوة التي تقوم بتحضيرها. يُعد الماء مكوناً جوهرياً من مكونات كل كوب قهوة، لذلك تُعد فلترته فلترة احترافية خطوة بالغة الأهمية. سيؤدي استخدام فلتر الماء "INTENZA+" إلى منع تراكم التربات المعدنية وسيحسن من نوعية الماء.

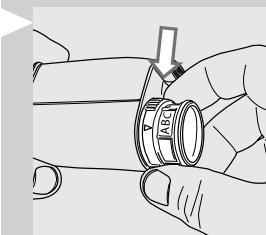


**١** ازع فلتر الماء "INTENZA+" من عبوته وأغمره رأسياً (على أن تكون الفتحة متوجهة لأعلى) في ماء بارد واضغط على الجوانب برفق وذلك للسماح بخروج فقاعات الهواء.



**٢** اضغط فلتر الماء "INTENZA+" وفقاً للمقاييس المحددة (انظر الفصل السابق) والموضحة على قاعدة الفلتر:

- = ماء بسر - يساوي ١ أو ٢ على شريط الاختبار
- = ماء سمر (قياسي) - يساوي ٣ على شريط الاختبار
- = ماء سمر جداً - يساوي ٤ على شريط الاختبار



**٣** اضغط زر "≡" للدخول إلى القائمة الرئيسية للجهاز.



**٤** اضغط زر "▼" لتحديد ".SETTINGS".



٥ اضغط الزر "✓" للتأكيد.



٦ اضغط "✓" لتأكيد عملية اختيار "WATER".



٧ اضغط زر "✓" لتحديد "ACTIVATE FILTER".

٨ اضغط الزر "✓" للتأكيد.

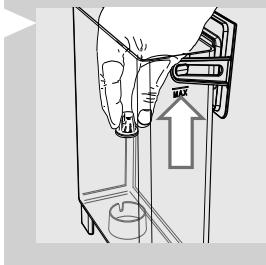


٩ اضغط الزر "✓" للتأكيد.

**ملاحظة:**  
للخروج من التفعيل، اضغط زر "↶".

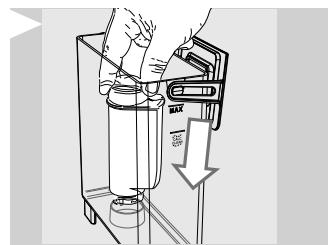


١٠ انزع الفلتر الأبيض الصغير من خزان الماء واحتفظ به في مكان جاف.



١١ ادخل فلتر الماء "INTENZA+" في خزان الماء الفارغ. اضغط لأسفل إلى أن يتذكر تحريكه أكثر.

١٢ املأ الخزان بماء عنب حتى المستوى "MAX" وأعد إدخاله في الجهاز.



١٣ اضغط الزر "✓" للتأكد.



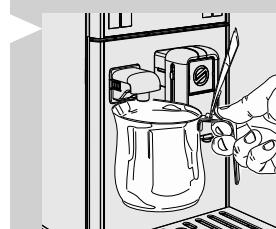
١٤ تأكّد من تركيب فوهة صب الماء بشكل صحيح.



١٥ اضغط الزر "✓" للتأكد.



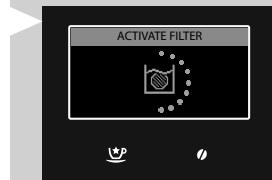
١٦ ضع حاويةً أسفل فوهة صب الماء الساخن.



١٧ اضغط الزر "✓" للتأكيد.

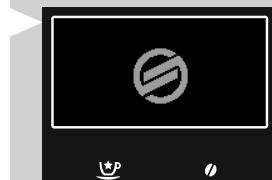


١٨ يبدأ الجهاز في صب الماء. ستعرض هذه الشاشة.



١٩ عندما يتوقف الصب، انزع الحاوية وقم بتغريغها. أصبح الجهاز جاهزاً الآن للتحضير.

بهذه الطريقة تتم برمجة الجهاز لإخبار المستخدم بضرورة استبدال فلتر الماء "INTENZA+".

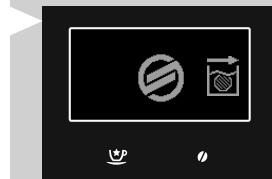


### استبدال فلتر الماء "INTENZA+"

عند الحاجة إلى استبدال فلتر الماء "INTENZA+" بأخر جديد، ستظهر الأيقونة التالية.

١ استبدل الفلتر بالطريقة الموضحة في الفصل السابق.

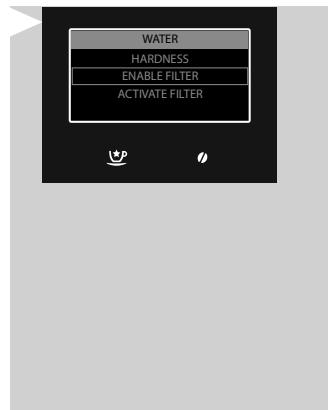
٢ الجهاز الآن مبرمج للعمل باستخدام فلتر جديد.



**ملاحظة:**

إذا كان الفلتر مرکبًا بالفعل وتريد نزعه دون استبداله، حدد خيار "ENABLE FILTER" ثم أضبهطه على OFF.

إذا لم يكن هناك فلتر "INTENZA+" مركب، أدخل الفلتر الأبيض الصغير الذي سبق نزعه داخل تخان الماء.

**تغيير حبوب البن**

يأتي الجهاز مزوداً بوعاء حبوب بن قابل للإزالة حتى يمكنك الانتقال بسهولة من أحد أنواع حبوب البن إلى الآخر والتمتع بمذاق قهوة مختلف.

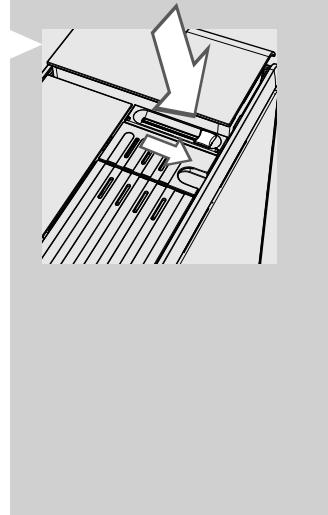
**ملاحظة:**

يمكنك شراء وعاء حبوب بن إضافي باعتباره ملحقاً (CA6807). للحفاظ على مذاقه، يمكنك تخزين حبوب البن بوعاء حبوب البن في الثلاجة.

**نزع وعاء حبوب البن**

لنزع وعاء حبوب البن، اتبع الخطوات المبينة أدناه:

**١** حرك مفتاح التحديد إلى الوضع "■".

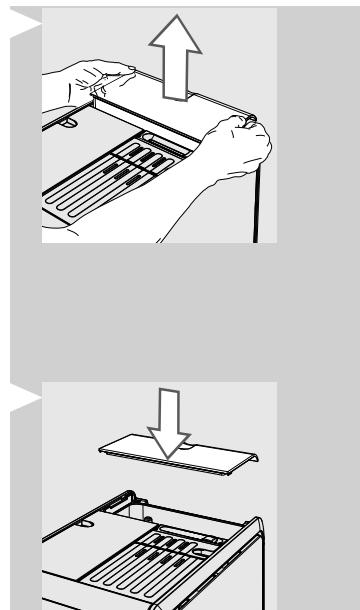
**تنبيه:**

قد لا يمكن تحريك مفتاح التحديد بسبب تجمع حبوب البن. في هذه الحالة حرك المفتاح إلى الأمام والخلف بشكل متكرر حتى يتم تحرير الحبوب.

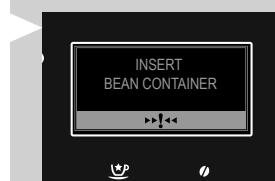
٢ ارفع وعاء حبوب البن من الجانبين بكلتا اليدين كما هو موضح في الصورة.

!  
تنبيه:

لا تخرج وعاء حبوب البن بطريقة مختلفة لتجنب سقوط حبوب البن.



٣ بعد نزعه قم بوضع غطاء الحماية على الجهاز.



ملاحظة:

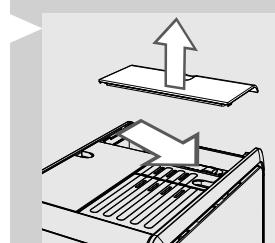
في حالة طلب أحد منتجات القهوة دون تركيب وعاء حبوب البن، ستظهر الأيقونة التالية. يجب عليك تركيب وعاء حبوب البن أولاً.

### تركيب وعاء حبوب البن

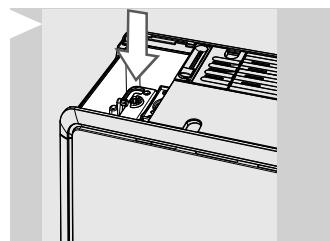
لتركيب وعاء حبوب البن، اتبع الخطوات المبينة أدناه:

١ انزع غطاء الحماية من الجهاز.

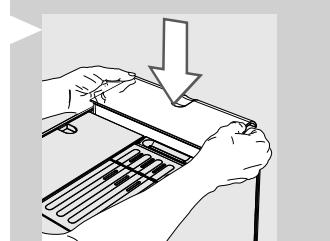
٢ حرك مفتاح التحديد إلى الوضع "■".



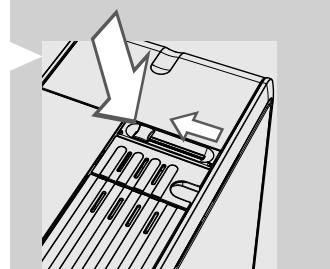
٣ أخرج آية حبوب من حجيرة وعاء حبوب البن.



٤ أدخل وعاء حبوب البن بالحجيرة الخاصة به كما هو موضح في الشكل.



٥ حرك مفتاح التحديد إلى الوضع "■".



**تحذير:**

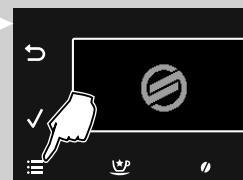
يرجى العلم بأنه في حالة قيامك بتغيير مزيل القهوة والتحول إلى القهوة منزوعة الكافيين، قد تتبقي بعض بقايا الكافيين حتى بعد إجراء دورة التفريغ.

## دورة تفريغ البن

عندما تنتقل من نوع حبوب بن إلى نوع آخر وتغير وعاء حبوب البن، ينصح بتنظيف أنبوب البن، وذلك لكي تستمتع بمذاق نكهة المزيج الجديد بالكامل. للقيام بذلك اتبع الخطوات الموضحة أدناه.

١ املأ وعاء حبوب البن أو استبدل به عاء جديد.

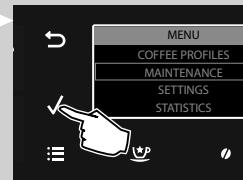
٢ اضغط زر "☰" للدخول إلى القائمة الرئيسية للجهاز.



٣ اضغط زر "✓" لتحديد "MAINTENANCE".

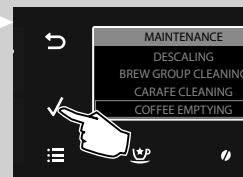


٤ اضغط الزر "✓" للتأكيد.



٥ اضغط زر "✓" لتحديد "COFFEE EMPTYING".

٦ اضغط الزر "✓" للتأكيد.



٧ اضغط الزر "✓" للتأكيد.



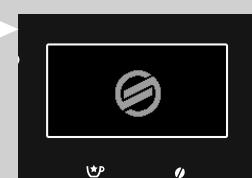
٨ يقوم الجهاز بإجراء دورة طحن دون تحضير القهوة.



٩ أصبح الجهاز جاهزاً الآن للتحضير.

#### ملاحظة:

في حالة عدم قيامك بتغذية أنبوب ومطحنة البن، فيجب عليك تحضير كوبين على الأقل من القهوة قبل تمكنك من تذوق حبوب البن الجديدة.



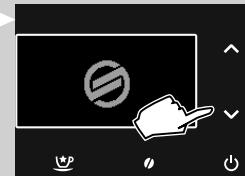
#### تحذير:

يرجى العلم بأنه في حالة قيامك بتغيير مزيع القهوة والتحويل إلى القهوة منزوعة الكافيين، قد تتبقي بعض بقايا الكافيين حتى بعد إجراء دورة التنظيف.

**تحديد الملف**

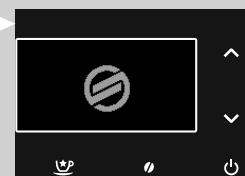
تسمح لك هذه الخاصية بتحسين عملية تحضير المشروبات وفقاً لمزيج القهوة الذي تم وضعه توأماً بالجهاز أو وفقاً لفضائل الشخصية.

- ١ اضغط زر "▼" أو زر "▲" لاختيار الملفات المخزنة بالجهاز.

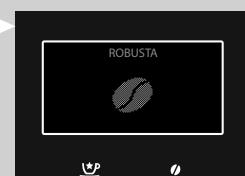


يمكنك الاختيار ما بين ٣ ملفات لقهوة، المحسنة وفقاً لنوع الحبوب المستخدمة:

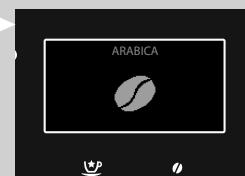
- ملف مزيج SAEKO، محسن للمزيج العربي وروبستا.



- ملف Robusta، محسن لحبوب البن روبستا.



- ملف Arabica، محسن لحبوب البن العربية.

**ملاحظة:**

كما يسمح لك الجهاز بإنشاء ٣ ملفات مستخدم إضافية، لتخصيص المشروبات وفقاً لفضائلك الشخصية. ارجع إلى قسم "تفعيل ملف جديد".

## عمليات الضبط

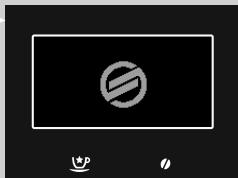
يسمح الجهاز بإجراء عمليات ضبط معينة بحيث يمكنك إعداد قهوة تتميز بأفضل مذاق ممكن.

### ملف القهوة

يسمح هذا الجهاز بملائمة الإعدادات والتفضيلات الفردية لعدد يصل إلى ٦ ملفات مختلفة.

الجهاز به ٣ ملفات مسيرة الإعداد، مصممة وفقاً لأنواع المتنوعة للقهوة المطروحة بالسوق. يوضح الملف الافتراضي باستخدام الأيقونة التي تظهر على اليسار.

يمكنك إنشاء ٣ ملفات إضافية، والتي يمكن تخصيصها بالكامل. للحصول على مرجع سريع، يمثل المستخدمون بأيقونة فريدة، والتي يجب تحديدها أثناء البرمجة.



### تفعيل ملف جديد

١ اضغط زر "≡": للدخول إلى القائمة الرئيسية للجهاز.



٢ اضغط "✓" لتأكيد.



٣ اضغط زر "ENABLE PROFILE" لتحديد .



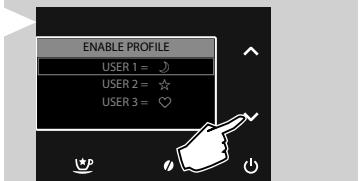
٤ اضغط "✓" للتأكيد.



٥ اضغط زر "✓" أو زر "↖" لاختيار الملف المرغوب، والذي ستمثله أيقونة فريدة.

**ملاحظة:**  
عندما يكون هناك ملفاً مفعلاً بالفعل، لا يُعرض في الخيارات المتاحة.

٦ اضغط "✓" للتأكيد.



٧ يمكنك الآن تخصيص المشروبات (انظر فصل "برمجة المشروبات").



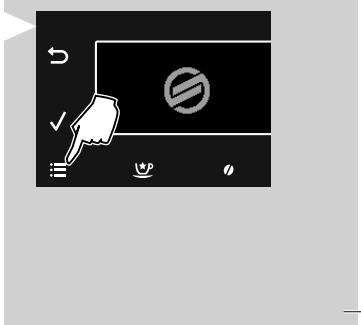
#### إلغاء تفعيل ملف مستخدم

يمكنك إلغاء تفعيل ملف مستخدم مفعل بالفعل، ولكن لا يمكنك القيام بالمثل مع الملفات المسماة الإعداد.

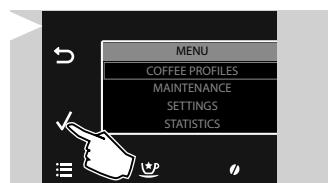
**ملاحظة:**

في هذه الحالة، تُحفظ كافة إعدادات الملف في الذاكرة ولكنها لا تُعرض. الأيقونة المخصصة متاحة الأن مرة أخرى في خيارات التفعيل. لتفعيل الملف مرة أخرى، ارجع إلى قسم "تفعيل ملف جديد".

١ اضغط زر "≡": للدخول إلى القائمة الرئيسية للجهاز.



٢ اضغط "✓" للتأكيد.



٣ اضغط زر "DISABLE PROFILE" لتحديد ✓ لتأكيد.



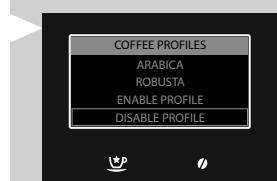
٤ اضغط زر "✓" لاختيار الملف المراد إلغاء تفعيله. اضغط زر "✓" للتأكيد. هذا الملف أصبح الآن غير مفعل.

**ملاحظة:**

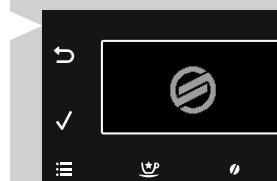
ستعرض كافة الملفات التي تم تفعيلها مسبقاً بهذه الشاشة. سيتم تفعيل الملف المحدد فقط.



٥ تظهر الشاشة التالية.



٦ اضغط الزر "≡" للخروج من قائمة البرمجة. أصبح الجهاز جاهزاً الآن للتحضير.



### (Saeco Adapting System) نظام تكيف Saeco

البن منتج طبيعي وقد تتغير خصائصه وفقاً لمنشأه وطريقة مزجه وتحميصه. الجهاز مزود بنظام ضبط ذاتي يسمح باستخدام جميع أنواع حبوب البن المتوفرة في السوق فيما عدا الحبوب المكرملة والحبوب المذكورة. يقوم الجهاز بضبط نفسه أوتوماتيكياً بعد تحضير عدة أكواب من القهوة لتحسين عملية استخلاص القهوة.

#### ضبط مطحنة البن السيراميك

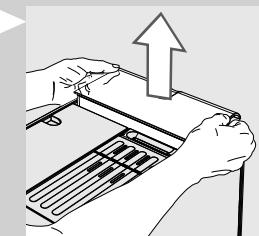
تضمن مطحنة البن السيراميك دائمًا عملية طحن وخشونة مضبوطة ومثالية لكل مشروب من القهوة. تساعد هذه التقنية على حفظ النكهة بشكل كامل وإضافة المذاق الإيطالي الأصلي إلى كل كوب.

#### تحذير:

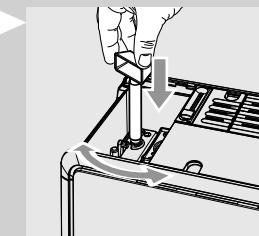
تحتوي مطحنة البن السيراميك على أجزاء متحركة قد تكون خطيرة. لا تدخل الأصابع وأو أشياء أخرى، اضبط مطحنة البن السيراميك فقط باستخدام مفتاح ضبط المطحنة.

يمكنك ضبط المطاحن السيراميك لتعديل مقدار طحن البن ليتنماشى مع مذاقك الخاص.

#### ١ انزع واعاء حبوب البن بالشكل الموضح بقسم "انزع واعاء حبوب البن".



#### ٢ قم بضغط زر ضبط المطحنة الواقع أسفل واعاء حبوب البن وتدويره درجة واحدة في المرة الواحدة. استخدم مفتاح ضبط مطحنة البن المزود مع الجهاز. ستشعر بالفرق بعد تحضير ٣-٢ أكواب من القهوة.

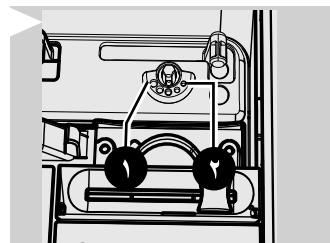


#### تحذير:

لا تقم بإدارة مطحنة البن أكثر من درجة واحدة في كل مرة وذلك لتجنب تلفها.

**٣ تثبيت العلامات المرجعية الموجودة بمحبقة وجبرة وعاء حبوب البن إلى إعداد الطحن.** هناك ٥ إعدادات طحن مختلفة للاختيار من بينها، الوضع ١ للطحن الخشن والمذاق الأخف إلى الوضع ٢ للطحن الناعم والمذاق الأقوى.

عندما تقوم بتعديل وضع ضبط مطحنة البن السيراميك لوضع أتعّم، سيكون مذاق القهوة أقوى. للحصول على مذاق أخف لقهوة، قم بتعديل مطحنة البن السيراميك لوضع ضبط أخف.



#### ضبط النكهة (مذاق القهوة)

يتيح لك الجهاز ضبط الكمية الصحيحة للبن المطحون لكل منتج. يمكن تعديل الضبط المعياري لكل منتج من خلال "COFFEE PROFILES" (انظر فصل "برمجة المشروبات" خيار ("STRENGTH").

**١ لتغيير كمية البن المطحون مؤقتاً، اضغط زر "●" الموجود بلوحة التحكم.**

##### ملاحظة:

يجب إجراء الاختيار قبل تحديد القهوة.

**٢ اضغط أي من زرri التنقل "◀" أو "▶" حتى تظهر النكهة المطلوبة. ثم حدد المشروب.**

= نكهة خفيفة جداً	00000000
= نكهة خفيفة	00000001
= نكهة اعتيادية	00000011
= نكهة قوية	00000111
= نكهة قوية جداً	00001111
= نكهة قوية للغاية	00011111
= بن مطحون	—



##### ملاحظة:

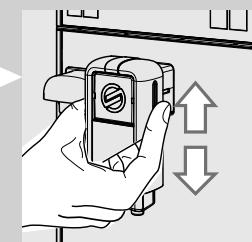
تظل هذه الخاصية مفعّلة لمدة ٣٠ ثانية. بعدها يقوم الجهاز بإعادة ضبط الاختيار ويعود إلى الحالة السابقة.

##### ملاحظة:

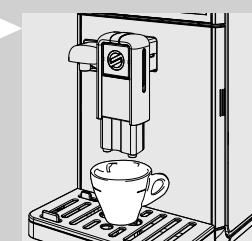
من غير الممكن اختيار نكهة لمنتجات "قهوة الطاقة" (Energy coffee) والإسبريسو القوي (Espresso Intense) والإسبريسو الخفيف (Espresso Mild) الخاصة.

### ضبط فوهة الصب

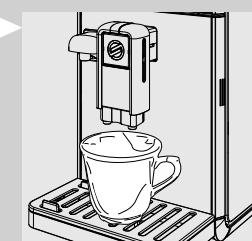
يمكن ضبط ارتفاع فوهة الصب لتتوافق بشكل أفضل مع أبعاد الأكواب التي ترغب في استخدامها. حرك فوهة الصب لأعلى أو لأسفل باستخدام أصابعك لضبط ارتفاعها وذلك على النحو المبين في الشكل.



الأوضاع الموصى بها هي:  
لاستخدام الأكواب الصغيرة.



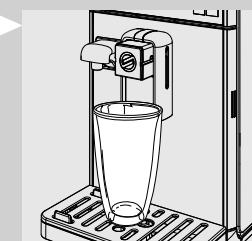
لاستخدام الأكواب الكبيرة.



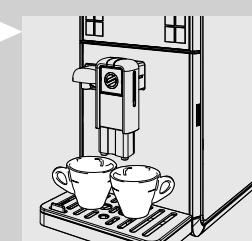
لاستخدام الأكواب الخاصة بمشروب لاتي ماشياتو.

#### ملاحظة:

يمكن القيام بذلك عن طريق تحريك فوهة الصب في اتجاه الجهاز.



يمكن وضع كوبين أسفل فوهة الصب لتحضير مشروب بي قهوة في نفس الوقت.

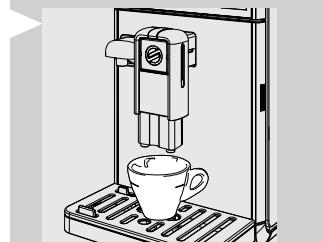


### ضبط كمية البن

يتيح لك الجهاز ضبط مقدار القهوة المحضررة أو اللبن وفقاً لذوقك وحجم الأكواب المفضلة لديك. في كل مرة يتم فيها ضغط زر الإسبريسو "ESPRESSO" أو القهوة الكريمي "CREAM" أو القهوة "COFFEE" أو القهوة الأمريكية "AMERICAN COFFEE" ، يقوم الجهاز بتحضير مقدار محد مسبقاً من المنتج. كل زر قد تتم برمجته منفرداً لضبط تحضير محدد.

يوضح الإجراء التالي طريقة برمجة زر الإسبريسو "ESPRESSO".

١ ضع كوبًا أسفل فوهة الصب.

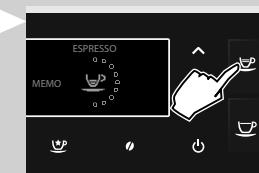


٢ اضغط مع الاستمرار في الضغط على زر الإسبريسو "ESPRESSO" حتى تظهر الأيقونة "MEMO" على الشاشة، ثم حرر الزر. الجهاز الآن في وضع البرمجة. يبدأ الجهاز في تحضير القهوة.



٣ اضغط زر الإسبريسو "ESPRESSO" بمجرد الوصول إلى كمية القهوة المطلوبة.

الآن أصبح زر الإسبريسو "ESPRESSO" مبرمجاً كل مرة عند الضغط عليه، سيحضر الجهاز نفس مقدار الإسبريسو الذي ثُمِّت برمجته تُوْا.



#### ملاحظة:

اتبع نفس الخطوات لبرمجة زر القهوة الكريمي "CREAM" والقهوة "COFFEE" والقهوة الأمريكية "AMERICAN COFFEE". بمجرد الوصول إلى الكمية المطلوبة، اضغط زر التحضير المحدد مرة أخرى لوقف التحضير.

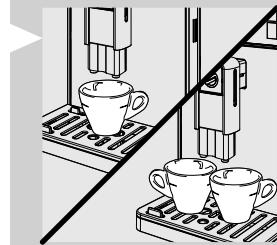
يمكنك كذلك ضبط كمية المشروب في "COFFEE PROFILES" (انظر فصل "برمجة المشروبات" خيار "COFFEE AMOUNT").

### تحضير القهوة

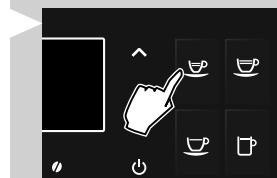
قبل تحضير القهوة، تحقق من عدم ظهور تحذيرات على شاشة العرض ومن امتلاء خزان الماء ووعاء حبوب البن.

### تحضير القهوة باستخدام حبوب البن

١ ضع ١ أو ٢ كوب أسفل فوهة الصب.



٢ اضغط زر "ESPRESSO" لتحضير كوب من الإسبريسو، أو زر "CAFFÈ" لتحضير القهوة الكريمية أو زر "CUP" لتحضير كوب من القهوة، أو زر "AMERICANO" لتحضير كوب من القهوة الأمريكية.



٣ لتحضير ١ كوب من القهوة، اضغط الزر المطلوب مرة واحدة. تظهر الشاشة التالية.



٤ لتحضير ٢ كوب من القهوة، اضغط الزر المطلوب مرتين متتاليتين. تظهر الشاشة التالية.

**ملاحظة:**  
في وضع التشغيل هذا، يقوم الجهاز بطحن ومعايرة المقدار المناسب من البن أو توماتيكياً.



٥ بعد دورة ما قبل التحضير، تبدأ القهوة بالخروج من فوهة الصب.

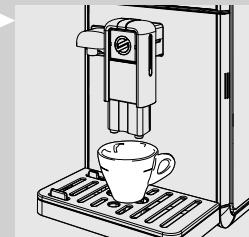
٦ تتوقف عملية تحضير القهوة أو توماتيكياً عند الوصول للمستوى المعد مسبقاً؛ اضغط نفس الزر الذي قمت بضغطه لبدء التحضير لوقتها قبل ذلك.



### تحضير القهوة باستخدام حبوب البن المطحون مسبقاً

هذه الخاصية تُمكّنك من استخدام البن المطحون مسبقاً ومتزوج الكافيين.  
يمكنك تحضير كوب واحد فقط من القهوة في المرة عند استخدام خاصية البن المطحون مسبقاً.

- ١ ضع كوبًا أسفل فوهة الصب.



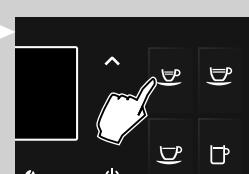
- ٢ اضغط الزر "●" للدخول إلى قائمة تحديد النكهة.



- ٣ لاختيار خاصية البن المطحون مسبقاً، اضغط أي من زرِي التنقل "◀" أو "▶" إلى أن تظهر هذه الأيقونة "—" على الشاشة.



- ٤ اضغط الزر "●" لتحضير كوب من الإسبريسو أو الزر "●" لتحضير كوب من القهوة الكريمي أو زر "●" لتحضير كوب من القهوة.



- ٥ عند اختيار المنتج، يطلب منك الجهاز التأكيد على أنه تم وضع البن المطحون.

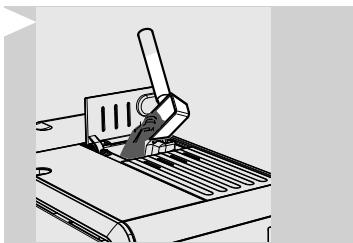


٦ ارفع غطاء حجيرة البن المطحون مسبقاً.

٧ أصف ملء مغرفة قياس من البن المطحون مسبقاً بالحجارة. استخدم مغرفة القياس المرفقة مع الجهاز فقط. ثم أغلق غطاء حجيرة البن المطحون مسبقاً.

**تحذير:**

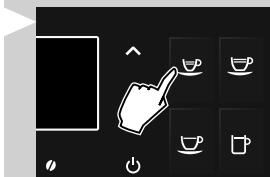
لا تصفف إلا البن المطحون مسبقاً في الحجيرة الخاصة به، قد تتسبب المواد والأشياء الأخرى في حدوث أضرار بالجهاز. لا يغطي الضمان تكاليف هذا النوع من أعمال الصيانة!



٨ اضغط الزر "✓". بعد دورة ما قبل التحضير، تبدأ القهوة بالخروج من فوهه الصب.



٩ تتوقف عملية تحضير القهوة أوتوماتيكياً عند الوصول للمستوى المعد مسبقاً؛ اضغط نفس زر المشروب المحدد الذي قمت بضغطه مسبقاً لوقفها قبل ذلك.



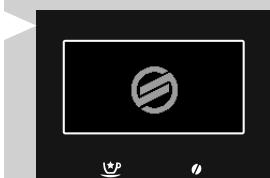
بعد انتهاء عملية التحضير، يعود الجهاز إلى القائمة الرئيسية.

كرر الخطوات المبينة أعلاه لتحضير المزيد من أكواب القهوة باستخدام البن المطحون مسبقاً.

**ملاحظة:**

إذا لم يتم صب بن مطحون مسبقاً في الحجيرة، فسيتم صب ماء فقط.

إذا كان المقدار مفرطاً أو تمت إضافة ٢ أو أكثر ملء مغرفة قياس، سيقوم الجهاز بالتخلص من البن المطحون الزائد إلى درج البن المطحون. من غير الممكن حفظ مقدار التحضير باستخدام بن مطحون.



**ملاحظة:**  
تظل هذه الخاصية مفعلاً لمدة ٣٠ ثانية. بعدها يقوم الجهاز بإعادة ضبط الاختيار ويعود إلى الحالة السابقة.



**ابريق اللبن**

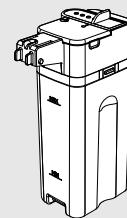
يوضح هذا الفصل كيفية استخدام ابريق اللبن لإعداد مشروبات تحتوي على لبن.

**ملاحظة:**

قبل استخدام ابريق اللبن، نظفه جيداً كما هو موضح في فصل "التنظيف والصيانة".  
نوصي بملئه باللبن البارد (٥ درجات مئوية تقريباً).

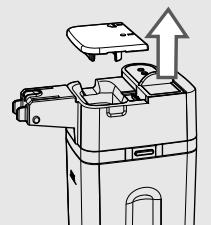
**تحذير:**

**املاً ابريق باللبن لتحضير المشروبات وبالماء للتنظيف فقط.**

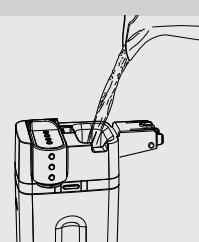
**ملء ابريق اللبن**

يمكن ملء ابريق اللبن قبل الاستخدام أو حتى أثناء الاستخدام.

**١** ارفع غطاء الإبrique كما هو مبين في الشكل.



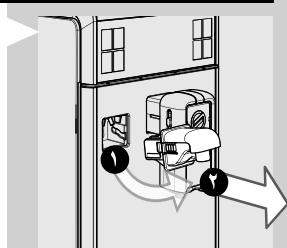
**٢** قم بصب اللبن في ابريق اللبن: ينبغي أن يكون مستوى اللبن بين مؤشر مستوى الحد الأدنى (MIN) والحد الأقصى (MAX) المبين على ابريق اللبن. أعد وضع غطاء الإبrique مجدداً.



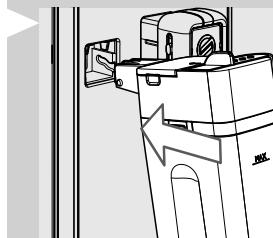
**٣** أصبح ابريق اللبن جاهزاً الآن للاستخدام.

### ادخال ابريق اللبن

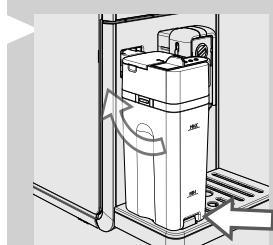
- ١ إذا كانت فوهة صب الماء مركبة، قم بتنزعها كما هو مبين في الشكل:  
 - اضغط على الزرين الموجودين على الجانب لفتحها وارفعها برفق.  
 - اسحب فوهة صب الماء لنزعها.



- ٢ أملِّي إبريق اللبن جزئياً. أدخله في موجهات الجهاز كلياً.

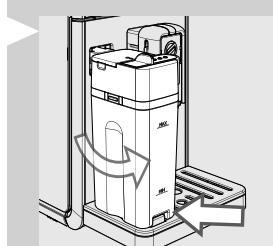


- ٣ قم بدفع الإبريق إلى الأسفل مع تدويره في نفس الوقت إلى أن يستقر في صينية التقطط.  
 لا تقم بإدخال الإبريق بالقوة.



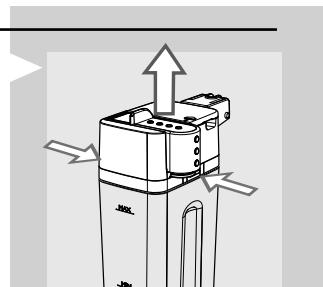
### نزع ابريق اللبن

- ١ ادفع الإبريق إلى أعلى حتى يتحرر من القفل الموجود في صينية التقطط. انزعه بعد ذلك.

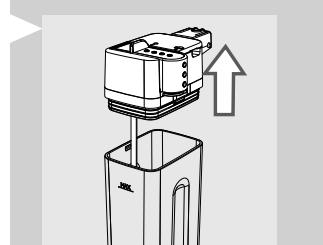


### تغريغ إبريق اللبن

١ اضغط أزرار التحرير لنزع الجزء العلوي من الإبريق.



٢ ارفع الجزء العلوي للإبريق. قم بتغريغ إبريق اللبن ثم نظفه جيداً.



#### ملاحظة:

بعد كل استخدام، نظف إبريق اللبن على النحو المبين في فصل "التنظيف والصيانة".

## تحضير المشروبات التي تحتوي على لبن

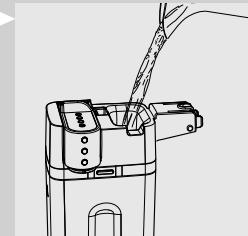
### **تحذير:**

خطر الحرق! قد يسبق الصب رشات قصيرة من اللبن والبخار. انتظر إلى أن تنتهي الدورة قبل إزالة إبريق اللبن.

تظهر الأزرار المستخدمة في تحضير كوب من الإسبريسو ماشينتو "ESPRESSO", وكوب من الكابتشينو "CAPPUCCINO", وكوب من اللاتي ماشينتو "LATTE MACCHIATO" وكوب من اللبن الساخن "HOT MILK" أتوماتيكياً بلوحة التحكم.

يظهر إجراء تحضير كوب من الكابتشينو "CAPPUCCINO" كمثال.

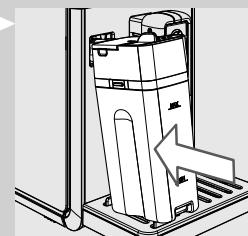
- املاً إبريق اللبن باللبن. ينبغي أن يكون المستوى ما بين مؤشر مستوى الحد الأدنى (MIN) والحد الأقصى (MAX) المبين على إبريق اللبن. أعد وضع غطاء الإبريق مجدداً.



### **ملاحظة:**

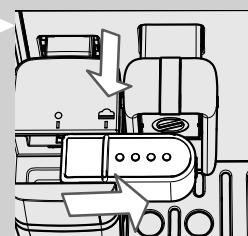
استخدام اللبن البارد (~5 درجات مئوية / 41 درجة فهرنهايت) المحتوي على نسبة لا تقل عن ٣٪ من البروتين للتأكد من الحصول على أفضل النتائج عند تحضير الكابتشينو. يمكن استخدام اللبن كامل أو منزوع الدسم، وفقاً لمذاقك الخاص.

- أدخل الإبريق في الجهاز.



### **ملاحظة:**

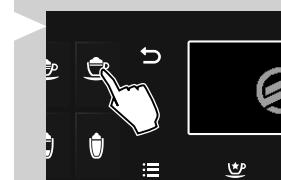
في حالة عدم سحب فوهة الصب بإبريق اللبن إلى اليمين حتى أيقونة "MILK" .



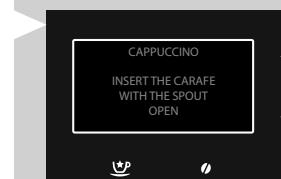
٤ ضع كوبًا أسفل فوهة الصب.



٥ اضغط زر الكابتشينو "Cappuccino" لبدء عملية التحضير.



٦ يذكرك الجهاز بإدخال الإبريق وسحب فوهة الصب.



٧ يطحن الجهاز المقدار المحدد مسبقًا من البن.



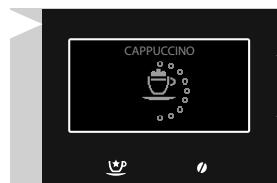
٨ تظهر هذه الأيقونة أثناء وقت التسخين المسبق الذي يتطلب الجهاز.



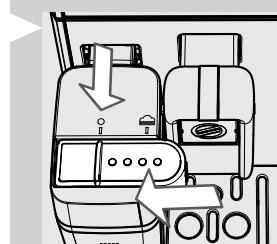
٩ يبدأ الجهاز في صب اللبن. لإيقاف عملية الصب، اضغط نفس زر المشروب المحدد الذي قمت بضغطه مسبقاً. ستتوقف عملية الصب في غضون بضع ثوان.



١٠ بمجرد صب رغوة اللبن، يبدأ الجهاز في تحضير القهوة. لإيقاف عملية التحضير، اضغط نفس زر المشروب المحدد الذي قمت بضغطه مسبقاً.



١١ اسحب فوهة الصب بابريق اللبن إلى موضعها مجدداً، عن طريق نقلها إلى الأيقونة "●".



**ملاحظة:**

بعد استخدام ابريق اللبن، نظفه جيداً كما هو موضح في فصل "التنظيف والصيانة".

**ملاحظة:**

اتبع نفس الخطوات لتحضير كوب من الإسبريسو ماشياتو "ESPRESSO MASHIATO" أو كوب من اللاتي ماشياتو "LATTE MASHIATO" أو كوب من اللبن الساخن "WARM MILK". عند وصولك للخطوة ٥، اضغط زر المنتج المطلوب.

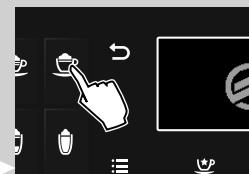
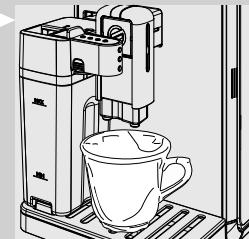
### ضبط مقدار المنتج الذي يحتوي على لبن

في كل مرة يتم ضغط زر الإسبريسو ماشياتو "ESPRESSO" والكابتشينو "CAPPUCCINO" ، واللاتي ماشياتو "LATTE" واللبن الساخن "HOT MILK" ، يحضر الجهاز مقدار معد مسبقاً من المشروب المحدد بكوب .  
بفتح لك الجهاز ضبط مقدار كل مشروب وفقاً لذوقك وحجم أكوابك .

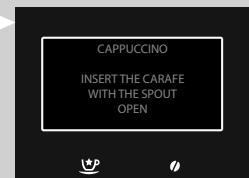
يظهر إجراء برمجة كوب من الكابتشينو "CAPPUCCINO" كمثال .

**١** املأ الإبريق باللبن وأدخله في الجهاز .

**٢** اسحب فوهة الصب بابريق اللبن إلى اليمين حتى أيقونة "CAPPUCCINO" . ضع كوبًا أسفل فوهة الصب .



**٣** اضغط مع الاستمرار على زر الكابتشينو "CAPPUCCINO" حتى تظهر هذه الشاشة، ثم حرر الزر . يذكرك الجهاز بإدخال الإبريق وسحب فوهة الصب . الجهاز الآن في وضع البرمجة .



**٤** بطحن الجهاز المقدار المحدد مسبقاً من البن .



٥ تظير هذه الأيقونة أثناء وقت التسخين المسبق الذي يتطلبه الجهاز.



٦ عندما يُظهر الجهاز هذه الأيقونة، يبدأ الجهاز في صب رغوة اللبن في الكوب. بمجرد الوصول إلى مقدار رغوة اللبن المطلوبة، اضغط نفس زر المشروب المحدد الذي قمت بضغطه مسبقاً. ستتوقف عملية التحضير في غضون بضع ثوان.



#### ملاحظة:

إذا كنت تقوم بصب لين ساخن "窮" ، تنتهي عملية الصب بالخطوة السادسة.

٧ بمجرد صب رغوة اللبن، يبدأ الجهاز في تحضير القهوة. بمجرد الوصول إلى الكمية المطلوبة، اضغط نفس زر المشروب المحدد الذي قمت بضغطه مسبقاً.



أصبح زر الكابتشينو "窮" مربجاً الآن. في كل مرة يتم فيها الضغط عليه، سيحضر الجهاز نفس المقدار من الكابتشينو الذي تم ضبطه.

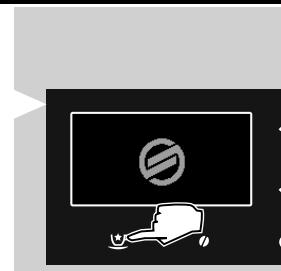
#### ملاحظة:

تابع نفس الخطوات لتحضير كوب من الإسبريسو ماشياتو "窮" أو كوب من اللاتي ماشياتو "窮" أو كوب من اللين الساخن "窮". عند وصولك للخطوة ٣، اضغط زر المنتج المطلوب.

### المشروبات الخاصة

الجهاز مصمم لتحضير منتجات أكثر من تلك التي تم وصفها حتى الان. للقيام بذلك اتبع الخطوات الموضحة أدناه.

- ١ اضغط الزر "SPECIAL BEVERAGES"  للدخول إلى قائمة



- ٢ حدد المشروب بضغط الأزرار "▼" أو "▲". اضغط الزر "✓" لبدء عملية التحضير.



- ٣ لإيقاف عملية تحضير المشروب، اضغط زر  مجدداً.

**ملاحظة:**  
عند الضغط على زر المشروبات الخاصة  دون اختيار أي منتج، يعود الجهاز إلى القائمة الرئيسية بعد ٣ دقائق.

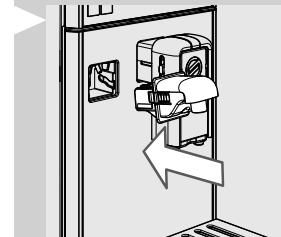
يمكنك تحضير نوع واحد فقط من المشروبات في المرة عند استخدام خاصية المشروبات الخاصة.  
لتحضير مشروبات أكثر، كرر الإجراء.

### الماء الساخن

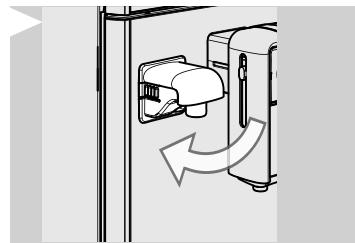
#### تحذير:

خطر الحرق! قد يسبق الصب رشات قصيرة من الماء الساخن والبخار. انتظر إلى أن تنتهي الدورة قبل نزع فوهة صب الماء.

- ١ انزع ابريق اللبن، إذا كان مركباً. أمل فوهه صب الماء جزئياً وأدخلها كلباً إلى داخل الموجهات الخاصة بالجهاز.



٢ قم بدفع فوهه صب الماء إلى الأسفل أثناء تدويرها في نفس الوقت إلى أن تستقر في الجهاز كما هو موضح في الشكل.



٣ ضع حاويةً أسفل فوهه صب الماء الساخن.

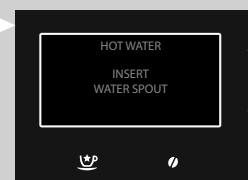


٤ اضغط الزر "★" للدخول إلى قائمة "SPECIAL BEVERAGES".

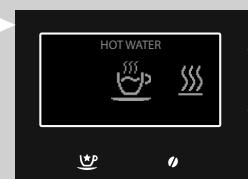
٥ اضغط الزر "✓" لبدء عملية التحضير.



٦ تظهر هذه الأيقونة. يقوم الجهاز بتركيب بتركيب أنبوب صب الماء. تأكيد من تركيب فوهه صب الماء بشكل صحيح. اضغط الزر "✓" للتأكيد. سيبدا الجهاز في صب الماء الساخن.



٧ تظهر هذه الأيقونة أثناء وقت التسخين المسبق الذي يتطلبها الجهاز.



٨ صب المقدار المطلوب من الماء الساخن.  
لإيقاف عملية صب الماء الساخن، اضغط زر المشروبات الخاصة "★" مجدداً.



## ضبط صب الماء الساخن

### تحذير:

خطر الحرق! قد يسبق الصب رشات قصيرة من الماء الساخن والبخار. انتظر إلى أن تنتهي الدورة قبل نزع فوهة صب الماء.

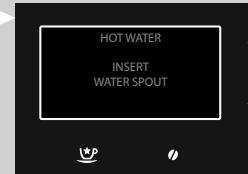
**١** تأكّد من أنّ الجهاز على استعداد لصب الماء الساخن.



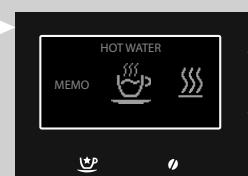
**٢** اضغط الزر "★" للدخول إلى قائمة "SPECIAL BEVERAGES".

**٣** اضغط الزر "✓" حتى تظهر هذه الشاشة، ثم حمر الزر.

**٤** اضغط "✓" للتأكيد. سيبدأ الجهاز في صب الماء الساخن.

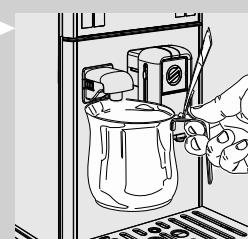


**٥** تظُّر هذه الأيقونة أثناء وقت التسخين المسبق الذي يتطلبه الجهاز.



**٦** صب المقدار المطلوب من الماء الساخن.  
لإيقاف عملية صب الماء الساخن، اضغط زر المشروبات الخاصة "★" مجدداً.

مقدار الماء المراد صبّه أصبح مبرمجاً الآن. في كل مرة يتم تحديده، سيصبّ الجهاز نفس مقدار الماء الساخن الذي تمت برمجته.



### قائمة المشروبات الخاصة لتحضير مشروبات أخرى

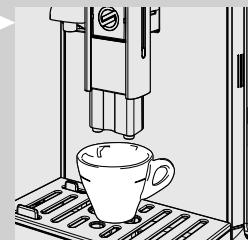
يسمح لك الجهاز بتحضير مشروبات أخرى، وذلك وفقاً لذوقك الخاص.

يظهر إجراء تحضير كوب من القهوة القوية كمثال.

#### ملاحظة:

اتبع نفس الخطوات لتحضير المشروبات الأخرى الموجودة بالقائمة. عند قيامك بتحضير "فلاط ولait" (قهوة باللبن) فقط تحتاج إلى تحضير الجهاز بنفس الطريقة المتبعة لتحضير الكابتشينو.

**١** ضع كوبًا واحدًا أسفل فوهة الصب.



- ٢** اضغط الزر "★" للدخول إلى قائمة "SPECIAL BEVERAGES".
- ٣** حدد المشروب عن طريق ضغط الزر "◀" حتى تصل إلى خيار "RISTRETTO".
- ٤** اضغط الزر "✓" لبدء عملية التحضير.
- ٥** تتوقف عملية تحضير القهوة أوتوماتيكياً عند الوصول للمستوى المعد مسبقاً؛ اضغط زر "المشروبات الخاصة" "★" لوقفها قبل ذلك.



### ضبط كمية المشروبات الأخرى لقائمة "المشروبات الخاصة"

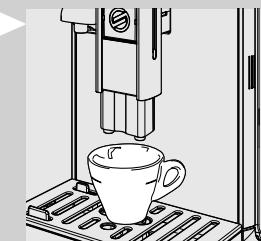
يسمح لك هذا الإجراء بضبط كمية المشروبات الأخرى المعروضة بالقائمة وفقاً لذوقك الخاص.

يظهر إجراء تحضير كوب من القهوة القوية كمثال.

#### ملاحظة:

اتبع نفس الخطوات لتحضير المشروبات الأخرى الموجودة بالقائمة. عند قيامك بتحضير "فلات وايت" (قهوة باللبن) فقط تحتاج إلى تحضير الجهاز بنفس الطريقة المتبعة لتحضير الكابتشينو.

**١** ضع كوباً واحداً أسفل فوهة الصب.



**٢** اضغط الزر **"★"** للدخول إلى قائمة "SPECIAL BEVERAGES".

**٣** حدد المشروب عن طريق ضغط الزر **"◀"** حتى تصل إلى خيار "RISTRETTO".

**٤** اضغط مع الاستمرار في الضغط على الزر **"✓"** حتى تغير الأيقونة "MEMO" على الشاشة، ثم حرج الزر. الجهاز الآن في وضع البرمجة. يبدأ الجهاز في تحضير القهوة.



**٥** اضغط الزر **"★"** بمجرد الوصول إلى كمية القهوة المطلوبة.

أصبح المشروب الآن مبرمجاً؛ كل مرة عند تحديده، سيحضر الجهاز نفس المقدار الذي تمت برمجته توا.



#### ملاحظة:

عند قيامك بتحضير "فلات وايت" (قهوة باللبن) فقط تحتاج إلى برمجة مقدار اللبن والقهوة بشكل منفصل، بنفس الطريقة الموضحة لتحضير كوب من الكابتشينو.

## برمجة المشروبات

يسمح لك الجهاز بتخصيص كل مشروب وفقاً لذوقك الخاص ولحفظ التفضيلات في ملف الشخصي.

- ١ اضغط زر "≡" للدخول إلى القائمة الرئيسية للجهاز.



- ٢ اضغط "✓" للتأكيد.



- ٣ اضغط زر "✓" لتحديد الملف المفعلن الذي ترغب في برمجة المشروب به.



- ٤ اضغط "✓" للتأكيد.

**ملاحظة:**

نظهر المعاملات التي يجب ضبطها لتحضير كوب من الكابتشينو كمثال. اتبع نفس الخطوات لتحضير مشروبات أخرى. معاملات اللبن غير متاحة لمشروبات القهوة فقط.



- ٥ اضغط زر "✓" لتحديد "CAPPUCCINO".

- ٦ اضغط "✓" للتأكيد.



تطهير المعاملات المراد ضبطها.

لاختيارها اضغط زر التنقل "◀" أو "▶".



للدخول، اضغط الزر "✓".

للرجوع إلى الشاشة السابقة، اضغط زر "◀".



للرجوع إلى الشاشة الأولى، اضغط زر "▶".



CAPPUCCINO

STRENGTH

COFFEE AMOUNT

TEMPERATURE

TASTE

### النكهة

يقوم هذا الإعداد بضبط مقدار البن المراد طحنه.

= نكهة خفيفة جداً

= نكهة خفيفة

= نكهة اعتيادية

= نكهة قوية

= نكهة قوية جداً

= نكهة قوية للغاية

= بن مطحون

STRENGTH

VERY MILD

MILD

REGULAR

STRONG

### مقدار القهوة

من خلال ضبط الشرط الذي يظهر على الشاشة باستخدام زر التنقل "◀" أو "▶"، يمكنك

تحديد كمية الماء المستخدمة في تحضير القهوة.

اضغط "✓" لتأكيد عملية الضبط.

COFFEE AMOUNT



30ML

170ML

### درجة الحرارة

يتبع لك هذا الإعداد ضبط درجة حرارة القهوة.

**LOW**: درجة حرارة منخفضة.

**NORMAL**: درجة حرارة متوسطة.

**HIGH**: درجة حرارة مرتفعة.

TEMPERATURE

LOW

NORMAL

HIGH

اضغط أي من زر التنقل "◀" أو "▶" للتحديد، ثم اضغط زر "✓" لتأكيد.

**المذاق**

يُفعّل هذا الإعداد خاصية ما قبل التحضير. إنشاء عملية ما قبل التحضير، يتم ترطيب البن قليلاً لإظهار الكهوة كاملاً.

**DELICATE**: لم يتم إجراء خاصية ما قبل التحضير.

**BALANCED**: خاصية ما قبل التحضير مفطلة.

**FULL BODY**: خاصية ما قبل التحضير تستمر لفترة أطول لتعزيز مذاق القهوة.

TASTE
DELICATE
BALANCED
FULL BODY

اضغط أي من زرri التنقل "▼" أو "▲" للتحديد، ثم اضغط زر "✓" للتأكيد.

**مقدار اللبن**

من خلال ضبط الشريط الذي يظهر على الشاشة بضغط أزرار التنقل "▼" أو "▲"، يمكنك تحديد كمية اللبن المستخدمة في تحضير المشروب المحدد. اضغط "✓" لتأكيد عملية الضبط.

**ملاحظة:**

تعرض معاملات ضبط اللبن للمشروبات التي تحتوي على لبن فقط.

**برمجة الماء الساخن**

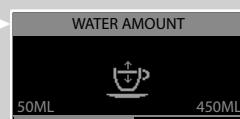
يوضح الإجراء التالي طريقة برمجة مقدار الماء الساخن.

١ اضغط الزر "▼" للتحديد "HOT WATER".

٢ اضغط "✓" للتأكيد.

**مقدار الماء**

من خلال ضبط الشريط الذي يظهر على الشاشة باستخدام زر التنقل "▼" أو "▲"، يمكنك اختيار كمية الماء المراد صبها. اضغط "✓" لتأكيد عملية الضبط.



### درجة الحرارة

يتيح لك هذا الإعداد ضبط درجة حرارة القهوة.

**LOW**: درجة حرارة منخفضة.

**NORMAL**: درجة حرارة قياسية.

**HIGH**: درجة حرارة مرتفعة.

TEMPERATURE
LOW
NORMAL
HIGH

اضغط أي من زر التنقل "▼" أو "▲" للتحديد، ثم اضغط زر "✓" للتأكيد.

### استعادة معاملات المشروب

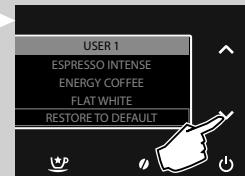
يمكن استعادة إعداد المصنعين الخاص بكل مشروب لكل ملف.

١ اضغط زر "✓" لتحديد "RESTORE TO DEFAULT".

٢ اضغط "✓" للتأكيد. يتم استعادة كافة المعاملات إلى إعدادات المصنعين.

**ملاحظة:**

من خلال هذا الأمر يتم حذف كافة الإعدادات المخصصة التي برمجها المستخدم.



يمكن استعادة إعداد المصنعين الخاص بكل مشروب لكل معاملة.

١ عند تحديد المشروب المطلوب، اضغط زر "✓" لتحديد "RESTORE TO DEFAULT".

٢ اضغط "✓" للتأكيد. يتم استعادة كافة المعاملات إلى إعدادات المصنعين.

**ملاحظة:**

من خلال هذا الأمر يتم حذف كافة الإعدادات المخصصة التي برمجها المستخدم للمنتج المحدد.



## برمجة الجهاز

يتيح لك الجهاز إمكانية تخصيص إعدادات التشغيل. تُطبق هذه الإعدادات على كافة ملفات المستخدم.

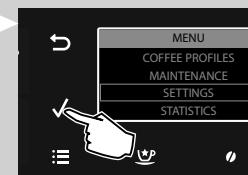
- ١ اضغط زر "≡" للدخول إلى القائمة الرئيسية للجهاز.



- ٢ اضغط زر "✓" لتحديد ".SETTINGS".



- ٣ اضغط الزر "✓" للتاكيد.



تظهر المعاملات المراد ضبطها هنا.  
لاختيارها اضغط زر التنقل "↖" أو "↗".  
للدخول، اضغط زر "✓".  
للرجوع إلى الشاشة السابقة، اضغط زر "↶".  
للرجوع إلى الشاشة الأولية، اضغط زر "↷".



## إعدادات الماء

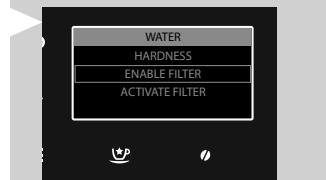
يتيح لك خيار **WATER SETTINGS** إمكانية ضبط معاملات الماء للحصول على الكوب الأمثل من القهوة.



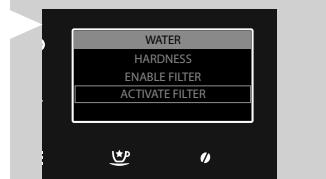
أصل **HARDNESS** ، يمكنك ضبط مستوى عسر الماء.  
لقياس عسر الماء، راجع قسم "قياس وبرمجة عسر الماء".



أصل **ENABLE FILTER** ، يقوم الجهاز بالخطار المستخدم عند الحاجة لاستبدال فلتر الماء.  
**OFF**: خاصية الفلترة والتحذير غير مفعلاً. (قيمة افتراضية) عند ضبط القيمة على OFF تقوم بذلك بالغاء تفعيل الفلتر وتحذير الاستبدال.  
**ON**: تم تفعيل خاصية الفلترة والتحذير (تضييق خاصية التحذير هذه أوتوماتيكياً عند تفعيل الفلتر).



أصل **ACTIVATE FILTER** نقوم بتنشيل الفلتر بعد تركيبه أو استبداله. ارجع الى قسم "تركيب فلتر الماء". "INTENZA+".



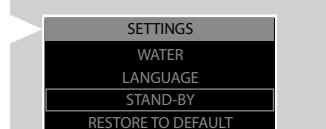
#### إعدادات اللغة

يتميز هذا الإعداد بأهمية كبيرة لضبط معاملات الجهاز أوتوماتيكياً وفقاً لبلدة المستخدم.



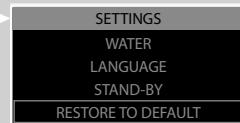
#### إعدادات الاستعداد

تستخدم خاصية **STAND-BY** لضبط الفترة الزمنية التي يستغرقها الجهاز للوصول إلى وضع الاستعداد بعد آخر عملية تحضير. تتراوح فترة الاستعداد بين ١٥ و ٣٠ و ٦٠ و ١٨٠ دقيقة.  
قيمة الوقت الافتراضي هي ٣٠ دقيقة.



**إعدادات المصنع**

تفعيل خيار **RESTORE TO DEFAULT** سيعيد كافة إعدادات الجهاز لقيمها الافتراضية. في هذه الحالة، ستحذف كافة المعاملات المخصصة.

**الإحصائيات**

يسمح لك الجهاز بمعرفة عدد المشروبات التي تم تحضيرها. وهذا الأمر يمكنك من جدولة عمليات الصيانة المختلفة الموضحة في دليل التعليمات.

**١** اضغط زر "≡" للدخول إلى القائمة الرئيسية للجهاز.



**٢** اضغط زر "✓" لتحديد "STATISTICS".

**٣** اضغط الزر "✓" للتأكيد.

ستعرض كمية المشروبات المحضر، مقسمة لكل خيار.



**الصيانة**

في هذه القائمة يمكنك إدارة كافة الدورات الآلوماتيكية اللازمة للصيانة الصحيحة للجهاز.

- ١ اضغط زر "≡" للدخول إلى القائمة الرئيسية للجهاز.



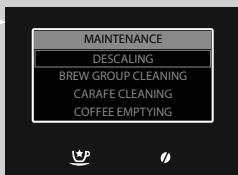
- ٢ اضغط زر "✓" لتحديد "MAINTENANCE".



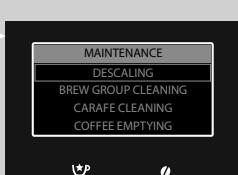
- ٣ اضغط "✓" للتأكيد.

- ٤ اضغط إما زر "▼" أو "▲" لاختيار الدورة المراد تفعيلها.

تظهر هنا الدورات المختلفة المراد تفعيلها.

**إزالة الترسيبات**

تقوم خاصية **DESCALING** بتنشيف دورة إزالة الترسيبات (انظر فصل "إزالة الترسيبات").

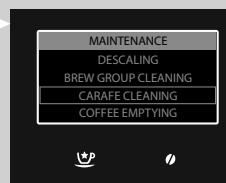
**دورة تنظيف مجموعة التحضير**

تتيح خاصية **BREW GROUP CLEANING** بتنظيف مجموعة التحضير شهرياً (انظر قسم "التنظيف الشهري لمجموعة التحضير").



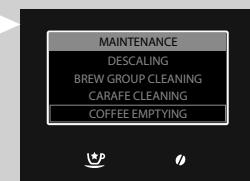
### تنظيف الإبريق

تتيح خاصية **CARAFL CLEANING** بتنظيف إبريق اللبن شهرياً (انظر قسم "التنظيف الشهري لإبريق اللبن").



### تنظيف دائرة اللبن

تسمح خاصية **COFFEE EMPTYING** بتنظيف دائرة اللبن (انظر قسم "دورة تفريغ اللبن").



## التنظيف والصيانة

### التنظيف اليومي للجهاز

**!**  
تنبيه:

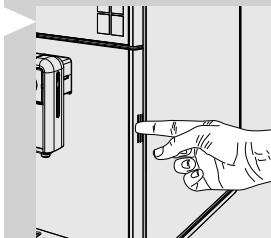
تعد عملية تنظيف وصيانة الجهاز في غاية الأهمية نظرًا لأنها تطيل من عمر جهازك. يتعرض الجهاز للرطوبة والقهوة وترسبات الجير بشكل متواصل! الإجراءات التي يجب عليك اتخاذها ومرات تكرارها موضحة بشكل مفصل في هذه الفصل. عدم القيام بذلك سيجعل جهازك في النهاية يتوقف عن العمل بشكل صحيح. لا يغطي الضمان تكاليف هذا الإصلاح!

**ملاحظة:**

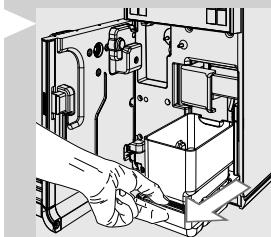
- استخدم قطعة قماش ناعمة ومبلاة لتنظيف الجهاز.
- يمكن غسل شبكة حامل الأكواب وصينية التقطيع الخارجية وصينية التقطيع الداخلية ودرج الين المطحون وأجزاء الإبريق المشار إليها في قسم "التنظيف الأسبوعي لإبريق اللبن" بغضالة الأطباق. يجب غسل جميع المكونات الأخرى بالماء الفاتر.
- لا تغمر الجهاز في الماء.
- لا تستخدم الكحول وأو المذيبات وأو المواد الكاشطة لتنظيف الجهاز.
- لا تُجفف الجهاز وأو مكوناته باستخدام فرن الميكروويف وأو الفرن العادي.

قم بتغريغ وتنظيف درج الين المطحون وصينية التقطيع (الداخلية) يومياً، عندما يكون الجهاز قيد التشغيل. يرجى اتباع الخطوات أدناه:

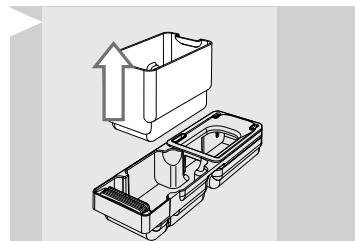
١ اضغط على الزر الموجود بالإطار وافتح باب الصيانة.



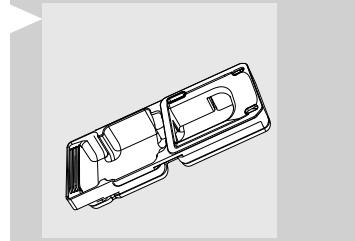
٢ انزع صينية التقطيع (الداخلية) ودرج الين المطحون.



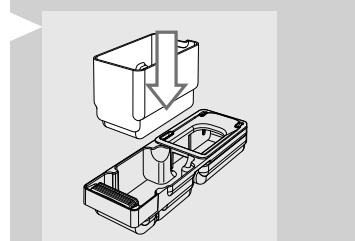
٣ أفرغ درج البن المطحون واغسله بالماء العذب.



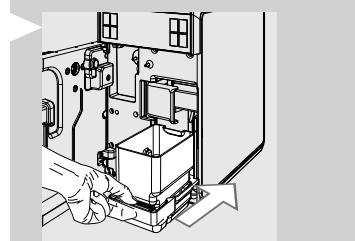
٤ أفرغ صينية التقطير (الداخلية) والغطاء واغسلهما بماء عذب.



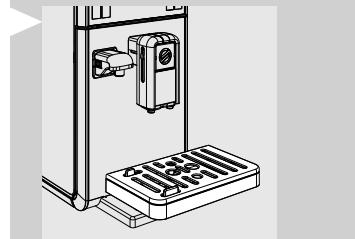
٥ أعد ترکيب جميع المكونات بشكل صحيح.



٦ أدخل صينية التقطير ودرج البن المطحون وأغلق باب الصيانة.

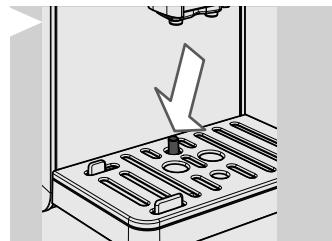


٧ انزع صينية التقطير (الخارجية) وأفرغها واغسلها.



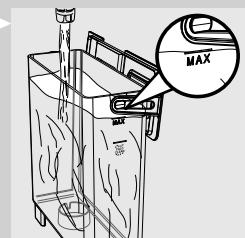
**ملاحظة:**

نفذ هذه العملية أيضاً عند ارتفاع مؤشر امتلاء صينية التقطيع.



### التنظيف اليومي لخزان الماء

- ١ انزع الفلتر الأبيض الصغير أو فلتر الماء INTENZA+ (إذا كان مركباً) من خزان الماء واغسلهما بالماء العذب.
- ٢ أعد الفلتر الأبيض الصغير إلى مكانه أو ضع فلتر الماء INTENZA+ في مكانه بالضغط عليه برفق وإدارته في نفس الاتجاه.
- ٣ املأ خزان الماء بماء عذب.



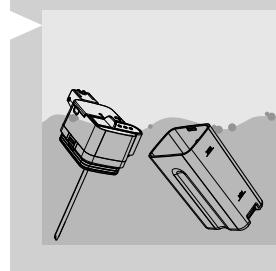
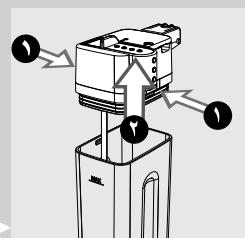
### التنظيف اليومي لإبريق اللبن

من المهم تنظيف إبريق اللبن يومياً أو بعد كل استخدام، لأن ذلك يحافظ على الصحة ويضمن الحصول على قوام مثالي لرغوة اللبن.

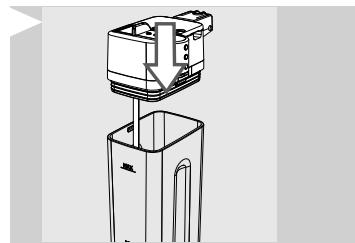
**تحذير:**

خطر الحرق! قد يسبق الصب رشات قصيرة من الماء الساخن والبخار. خطر الحرق! انتظر إلى أن تنتهي الدورة قبل إزالة إبريق اللبن.

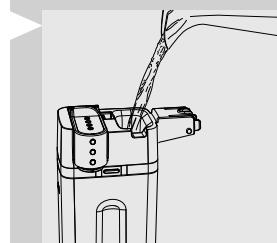
- ١ اضغط أزرار التحرير لنزع الجزء العلوي من الإبريق.
- ٢ اشطف الجزء العلوي من الإبريق وإبريق اللبن بماء عذب. أزل كل بقايا اللبن.



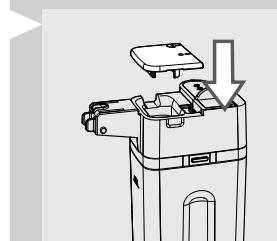
٣ ركب الجزء العلوي من إبريق اللبن؛ وتأكد من وضعه في مكانه.



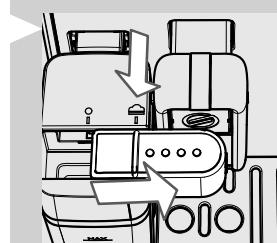
٤ ازّع الغطاء وأملأ إبريق اللبن بماء عذب حتى المستوى "MAX".



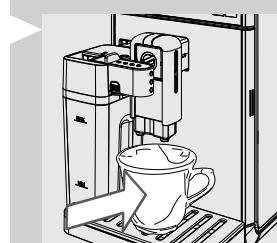
٥ أعد الغطاء إلى مكانه بإبريق اللبن.



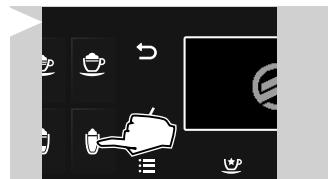
٦ اسحب فوهة الصب بإبريق اللبن إلى اليمين حتى أيقونة "▲".



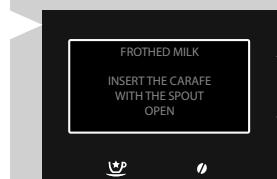
٧ ضع كوبًا أسفل فوهة الصب.



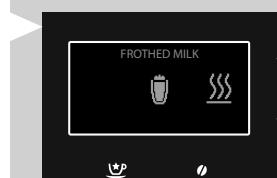
٨ اضغط الزر "●" لبدء خطوة الصب.



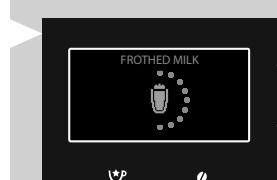
٩ يذكرك الجهاز بإدخال الإبريق وسحب فوهة الصب.



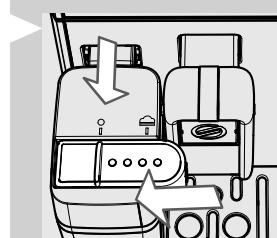
١٠ تظهر هذه الأيقونة أثناء وقت التسخين المسبق الذي يتطلب الجهاز.



١١ بمجرد أن يتوقف الجهاز عن صب الماء، فهذا يعني انتهاء عملية الشطف.

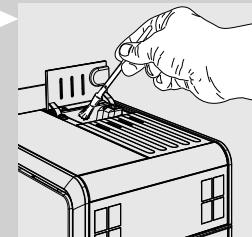


١٢ أدخل فوهة الصب بإبريق اللبن إلى موضعها مجدداً، عن طريق نقلها إلى الأيقونة "●".  
قم بنزع إبريق اللبن وأفرغه.



### التنظيف الأسبوعي للجهاز

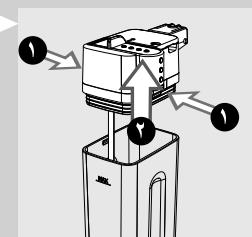
- ١ نظف حبيرة الين المطحون مسبقاً باستخدام فرشاة تنظيف.



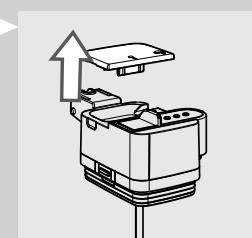
### التنظيف الأسبوعي لإبريق اللين

يُعد التنظيف الأسبوعي أكثر تعمقاً حيث يزيل أي بقايا لين من فوهة الصب.

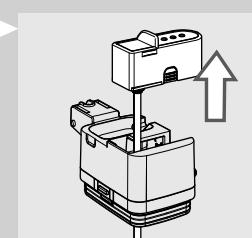
- ١ اضغط أزرار التحرير لنزع الجزء العلوي من الإبريق.



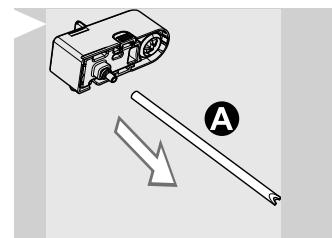
- ٢ انزع الغطاء.



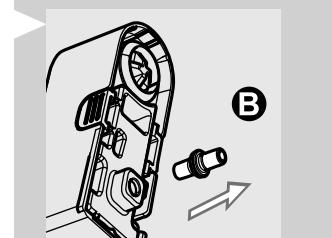
- ٣ ارفع فوهة الصب لنزعها من أعلى الإبريق. تتكون فوهة الصب بإبريق اللين من خمسة أجزاء يجب نزعها. كل جزء معرف بحرف كبير (A, B, C, D, E) كما يظهر بالصور أدناه.



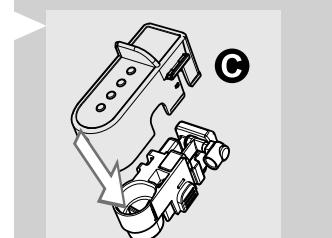
٤ انزع أنبوب الشفط (A).



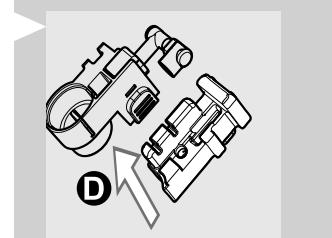
٥ انزع الجزء (B) من وحدة إعداد رغوة اللبن عن طريق سحبه للخارج.



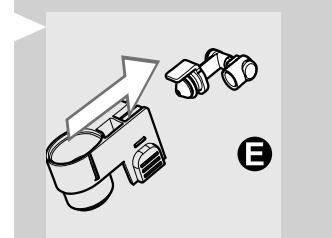
٦ افصل الغطاء (C) من فوهة الصب بابيريق اللبن عن طريق ضغط الجوانب برفق مع الضغط لأسفل.



٧ قم بفك فوهة الصب (D) كما هو مبين في الشكل.



٨ انزع الجزء (E) من وحدة إعداد رغوة اللبن عن طريق سحبه للخارج.

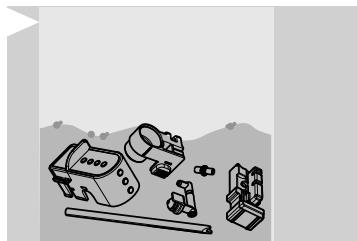


**٩** اغسل جميع الأجزاء جيداً بماء فاتر.

**ملاحظة:**

كذلك يمكنك تنظيف هذه الأجزاء بوضعها في منظف الأطباق.

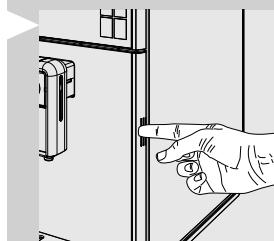
**١٠** أعد تركيب الأجزاء باستخدام الترتيب العكسي.



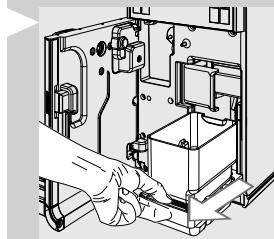
### التنظيف الأسبوعي لمجموعة التحضير

ينبغي تنظيف مجموعة التحضير كل مرة عند ملء وعاء حبوب البن أو على الأقل مرة كل أسبوع.

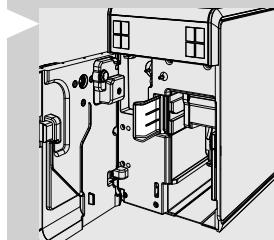
**١** أدر الجهاز بالضغط على الزر "A" وانزع القابس من المقبس.



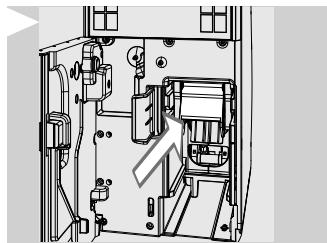
**٢** اضغط على الزر الموجود بالإطار وافتح باب الصيانة.



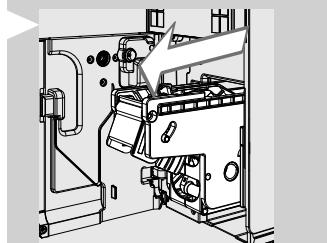
**٣** انزع صينية التقطير (الداخلية) ودرج البن المطحون ونظفهم.



٥ ضع يدك على مقبض مجموعة التحضير واسحبه للخارج.

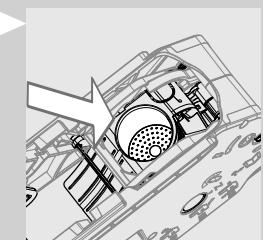


٦ أثناء سحب المقبض، انزع مجموعة التحضير.



٧ اغسل مجموعة التحضير جيداً بماء فاتر ونظف فلتر مجموعة التحضير بعناية.

**تحذير:**  
لا تستخدم منظفات أو صابون لتنظيف مجموعة التحضير.

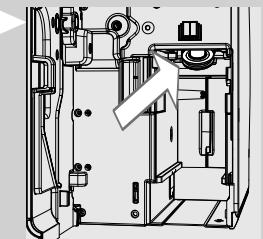


٨ دع مجموعة التحضير تجف في الهواء جيداً.

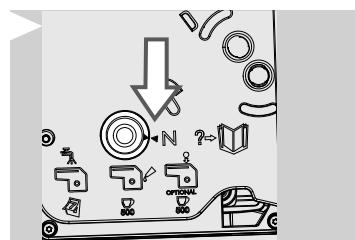
٩ نظف الأجزاء الداخلية للجهاز جيداً باستخدام قطعة قماش ناعمة ومبكرة.

١٠ نظف الفلتر العلوي جيداً باستخدام قطعة قماش غير كاشطة وذلك لإزالة أي بن مطحون.

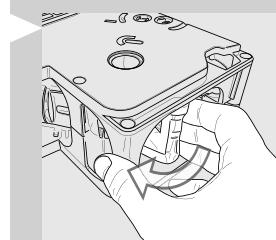
**تحذير:**  
خطر الحرق! الفلتر العلوي من ضمن المكونات الساخنة. تأكد من أن الجهاز قد برد قبل القيام بعملية التنظيف. قم بإجراء العملية بعد إغلاق الجهاز لمدة بما لا تقل عن ساعة.



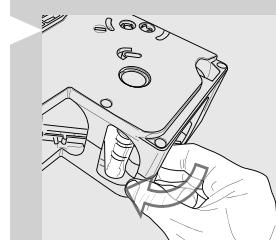
**١١** تأكيد من أن مجموعة التحضير في وضع الإغلاق؛ يجب تطابق العلامتين المرجعيتين. في حالة عدم تطابقهما، تابع كما هو موضح في الخطوات من (١٢ و ١٣).



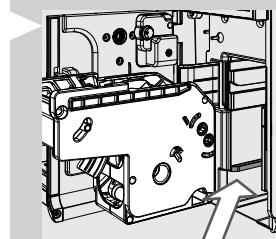
**١٢** أدر مجموعة التحضير مجدداً إلى وضع الإغلاق عن طريق إدارة الديوس الموجود بالقاعدة يدوياً، كما هو موضح بالشكل. أدرها حتى تثبت في الموضع الموضح في الخطوة التالية.



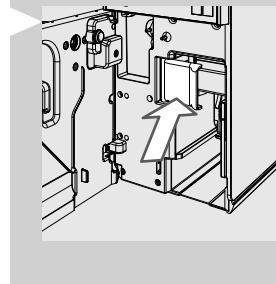
**١٣** عندما تصل إلى الموضع الموضح في الشكل، تأكيد من أن العلامتان المرجعيتان تتطابقان وأن مجموعة التحضير مستقرة في موضعها.



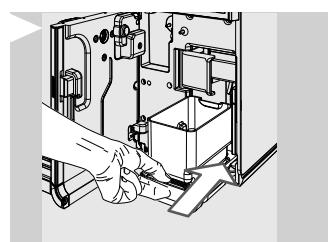
**١٤** أدخل مجموعة التحضير في موضعها مجدداً عن طريق سحبها عبر الموجهات حتى تستقر في مكانها.



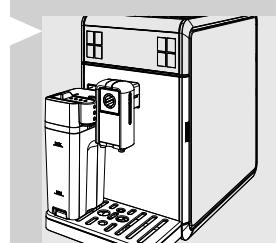
**١٥** أغلق مقبض علق مجموعة التحضير لثبيتها في موضعها.



١٦ أدخل صينية التنظيف (الداخلية) ودرج الين المطحون.



١٧أغلق باب الصيانة.

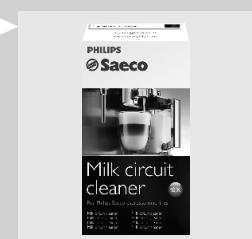


### التنظيف الشهري لإبريق الين

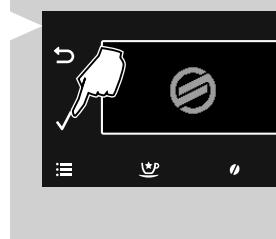
بالنسبة لدورة التنظيف الشهري، ننصح باستخدام "منظف دائرة الين" Saeco للحفاظ على نظافة الدائرة باكملها من بقايا الين. يمكن أن يُباع "منظف دائرة الين" Saeco منفصلًا. يرجى الرجوع إلى صفحة منتجات الصيانة لمزيد من التفاصيل.



**تحذير:**  
خطر الحرق! قد يسبق الصب رشات قصيرة من الماء الساخن والبخار. خطر الحرق! انتظر إلى أن تنتهي الدورة قبل إزالة إبريق الين.

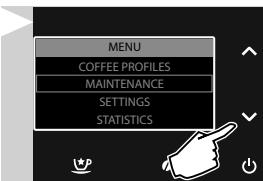


١ اضغط زر "≡": للدخول إلى القائمة الرئيسية للجهاز.



٢ اضغط زر "✓" لتحديد "MAINTENANCE".

٣ اضغط "✓" للتأكيد.

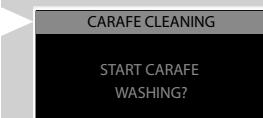


٤ اضغط زر "✓" لتحديد "CARAFE CLEANING".

٥ اضغط "✓" للتأكيد.



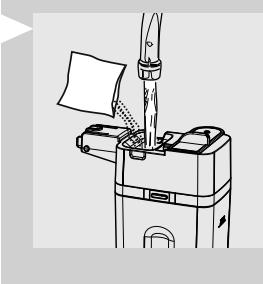
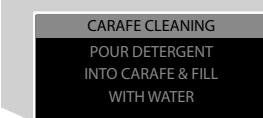
٦ اضغط زر "✓" للتأكيد أو زر "↶" للرجوع إلى القائمة السابقة.



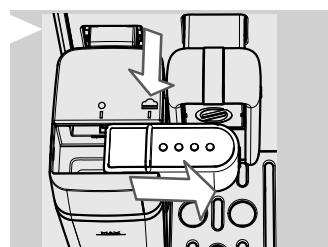
٧ أملأ خزان الماء بالماء العذب إلى أن يصل إلى المستوى "MAX". اضغط زر "✓" للتأكيد.



٨ أفرغ عبوة تنظيف لين واحدة بابريق اللين. أملأ ابريق اللين بماء عذب إلى أن يصل إلى المستوى "MAX" ثم دع عبوة تنظيف اللين تذوب بالكامل.



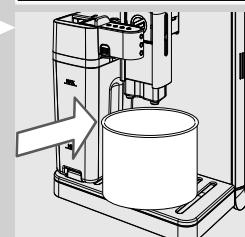
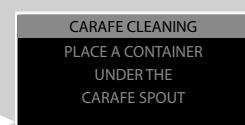
٩ أدخل الإبريق في الجهاز. اسحب فوهة الصب بإبريق اللبن حتى يقفز " ". اضغط زر "✓" للتأكيد.



١٠ اضغط الزر "✓" للتأكد.



١١ ضع حاوية مناسبة (١,٥ لترًا) أسفل فوهة الصب. اضغط زر "✓" للتأكيد. يبدأ الجهاز في صب المحلول المنظف من خلال فوهة صب اللبن.



١٢ تعرض هذه الشاشة مدى تقدم الدورة.

**تحذير:**  
لا تقم أبداً بشرب المحلول الذي يُصب أثناء هذه الخطوة.



١٣ عندما يتوقف الجهاز عن الصب، املأ الخزان بالماء العذب إلى أن يصل إلى المستوى MAX. اضغط زر "✓" للتأكيد.

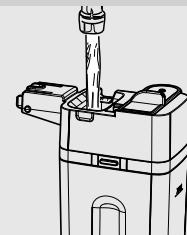


١٤ انزع ابريق اللبن والحاوية من الجهاز.

١٥ اشطف ابريق اللبن جيداً وأملأه بماء الشرب العذب حتى المستوى MAX. أدخل ابريق اللبن في الجهاز.

CARAFE RINSING

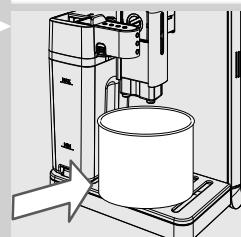
FILL CARAFE  
WITH FRESH WATER



١٦ قم بتفريغ الحاوية ثم أعدها أسفل فوهة الصب. اضغط زر "✓" للتأكيد.

CARAFE RINSING

INSERT THE CARAFE  
WITH THE SPOUT  
OPEN



١٧ اضغط "✓" للتأكيد.

CARAFE RINSING

PLACE A CONTAINER  
UNDER THE  
CARAFE SPOUT

١٨ يبدأ الجهاز في صب الماء من فوهة صب اللبن. تظهر الشاشة التالية.

١٩ بنهاية الدورة، يعود الجهاز إلى قائمة تحضير المنتج.

٢٠ فك ابريق اللبن واغسله على النحو المبين في فصل "التنظيف الأسبوعي لإبريق اللبن".

CARAFE RINSING



### التشحيم الشهري لمجموعة التحضير

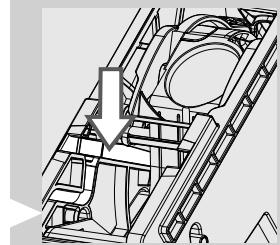
قم بتشحيم مجموعة التحضير بعد إعداد ٥٠ كوبًا تقريبًا من القهوة أو مرة شهرية. يمكنك شراء مادة الشحم Saeco بشكل منفصل لتشحيم مجموعة التحضير. يرجى الرجوع إلى صفحة منتجات الصيانة الموجودة بدليل المستخدم هذا لمعرفة المزيد من التفاصيل.

! **تنبيه:**

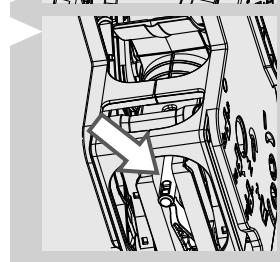
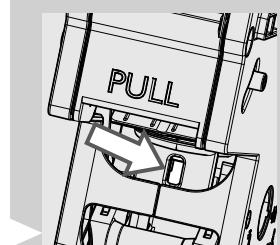
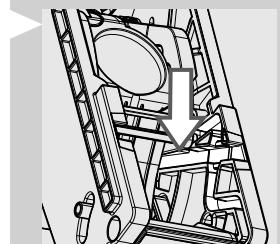
قبل تشحيم مجموعة التحضير، قم بتنظيفها بالماء العذب وجففها، كما هو موضح في قسم "التنظيف الأسبوعي لمجموعة التحضير".



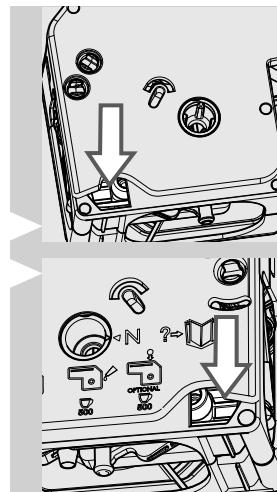
١ قم بتوزيع مادة التشحيم على الموجهات بالتساو على الجانبين.



٢ قم كذلك بتشحيم المكبس كما هو مبين في الشكل.



- ٣ قم بتشحيم الموجهات الداخلية الموجودة على جانبي مجموعة التحضير.
- ٤ أدخل مجموعة التحضير في موضعها حتى تستقر في مكانها (انظر قسم "التنظيف الأسبوعي لمجموعة التحضير").
- ٥ أدخل صينية التقطيف (الداخلية) ودرج البن المطحون وأغلق باب الصيانة.



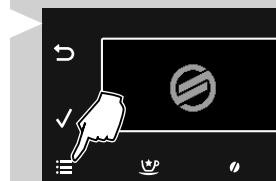
#### التنظيف الشهري لمجموعة التحضير باستخدام "نزع زيت البن"

فضلاً عن التنظيف الأسبوعي، فإننا نوصي بإجراء دورة التنظيف باستخدام "نزع زيت البن" بعد تحضير حوالي ٥٠٠ كوبًا من القهوة أو مرة شهريًا. تكمل هذه الخطوة عملية صيانة مجموعة التحضير. يمكنك شراء "نزع زيت البن" و "حقيقة الصيانة" منفصلان. يرجى الرجوع إلى صفحة منتجات الصيانة لمزيد من التفاصيل.



**تنبيه:**  
تستخدم أفراد "نزع زيت البن" بهدف التنظيف فقط ولا إزالة التربسات. لإجراء عملية إزالة التربسات، قم باستخدام محلول **Saeco** لإزالة التربسات واتبع الإجراء المبين في فصل "إزالة التربسات".

- ١ اضغط زر **≡** للدخول إلى القائمة الرئيسية للجهاز.



٢ اضغط زر "MAINTENANCE" لتحديد.

٣ اضغط "✓" للتأكيد.

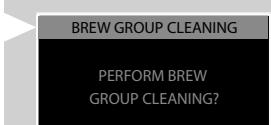


٤ اضغط زر "BREW GROUP CLEANING" لتحديد.

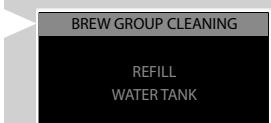
٥ اضغط "✓" للتأكيد.



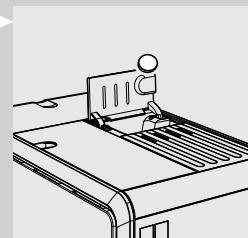
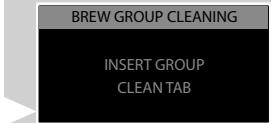
٦ اضغط زر "✓" للتأكيد أو زر "↶" للرجوع إلى القائمة السابقة.



٧ املأ خزان الماء بالماء العذب إلى أن يصل إلى المستوى "MAX". اضغط الزر "✓".



٨ ضع قرص "نزع زيت البن" في الحجيرة الخاصة بالبن المطحون مسبقاً. اضغط الزر "✓".



٩ ضع حاويةً (١,٥ لتر) أسفل فوهة صب القهوة.  
اضغط زر "✓" لبدء دورة التنظيف.

**تحذير:**  
لا تقم أبداً بشرب محلول الذي يصب أثناء هذه الخطوة.

BREW GROUP CLEANING  
PLACE A CONTAINER  
UNDER THE  
DISPENSING SPOUT



١٠ تظهر هذه الأيقونة. تعرض الشاشة مدى تقدم الدورة.

BREW GROUP CLEANING



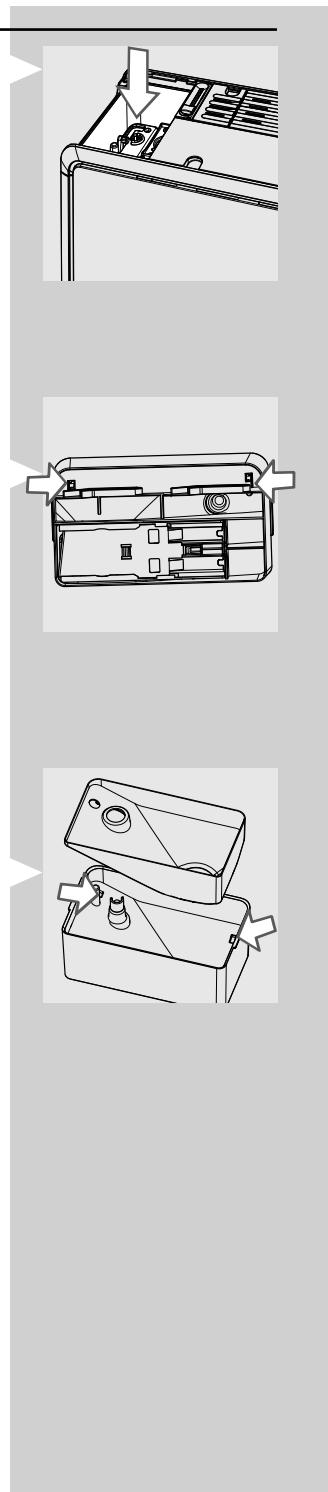
١١ عندما يتوقف الصب، انزع الحاوية وقم بتفریغها.

١٢ نظف مجموعة التحضير كما هو مبين في قسم "التنظيف الأسوياعي لمجموعة التحضير".



### التنظيف الأسبوعي لوعاء حبوب البن والصينية والجيرة

تنظيف وعاء حبوب البن والصينية وجيرة وعاء حبوب البن مرة واحدة أسبوعياً باستخدام قطعة من القماش وذلك لمسح أي بقايا بن أو أتربة.



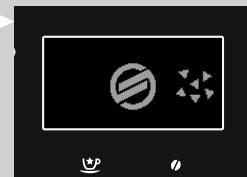
لنزع الصينية، اضغط الخطافات الموجودة أسفل وعاء حبوب البن. تظهر هذه الخطوة بالصورة الموجودة ناحية اليمين.

بعد الانتهاء من التنظيف، أعد وضع الصينية بواعي حبوب البن.

**إزالة الترسبات**

تستغرق عملية إزالة الترسبات ٣٥ دقيقة تقريباً.

تراكم ترسبات الجير داخل الجهاز أثناء الاستخدام، لذا تحتاج لأن يتم التخلص منها بشكل منتظم حيث أنها قد تسد دائرة الماء وتحجز البن. يعطي الجهاز إشارة عندما تكون هناك حاجة إلى إجراء عملية لإزالة الترسبات. في حالة ظهور هذه الأيقونة على شاشة الجهاز، فهذا يعني أنك بحاجة لإجراء عملية لإزالة الترسبات.

**! نتبيه:**

عدم القيام بذلك سيجعل جهازك في النهاية يتوقف عن العمل بشكل صحيح، وفي هذه الحالة لا يغطي ضمانك تكاليف الإصلاح.

استخدم دائمًا محلول إزالة الترسبات المخصص فقط، لأنه صنع خصيصاً لضمان عمل الجهاز بطريقة أفضل.

يمكن أن يُيتَّبع محلول إزالة الترسبات منفصلًا. يرجى الرجوع إلى صفحة منتجات الصيانة الموجودة بدليل المستخدم هذا لمعرفة المزيد من التفاصيل.

**! تحذير:**

لا تشرب أبداً محلول إزالة الترسبات أو أي منتجات مصبوحة حتى يتم تنفيذ الدورة للنهاية. لا تستخدم الخل أبداً ك محلول إزالة الترسبات.

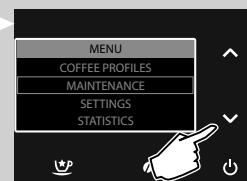
**ملاحظة:**

أثناء دورة إزالة الترسبات، لا توقف تشغيل الجهاز. وإلا، ستحتاج إلى إعادة بدء دورة إزالة الترسبات من البداية.



لتنفيذ دورة إزالة الترسبات، اتبع الخطوات المبينة أدناه:

**١** اضغط زر "≡": للدخول إلى القائمة الرئيسية للجهاز.



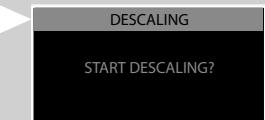
**٢** اضغط زر "✓" لتحديد "MAINTENANCE".

**٣** اضغط زر "✓" للتأكيد.

٤ اضغط "✓" لتأكيد عملية اختيار "DESCALING".



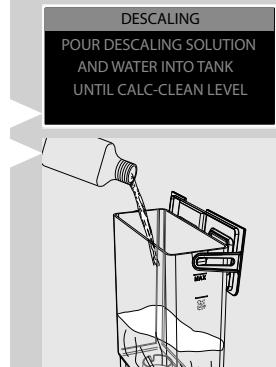
٥ اضغط الزر "✓" للتأكيد.



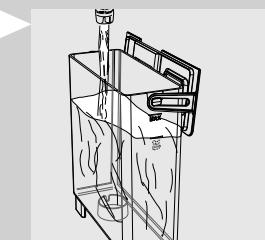
**ملاحظة:**

إذا قمت بضغط الزر "✓" عن طريق الخطأ، اضغط الزر "↶" للتوقف.

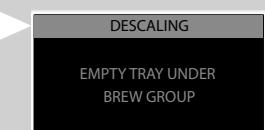
٦ انزع خزان الماء وفلتر الماء "INTENZA+" (إن وجد) وركب فلتر الماء الأبيض الصغير المرفق مع الجهاز. صب محتوى محلول إزالة التربات Saeco بالكامل.



٧ املأ الخزان بالماء العذب إلى أن يصل إلى المستوى CALC CLEAN ✓. أعد الخزان إلى موضعه في الجهاز. اضغط الزر "✓".

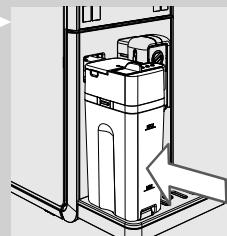


٨ قم بتفريغ صينية التقطيع (الداخلية) ١ (الخارجية). اضغط الزر "✓".

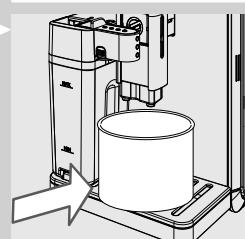


- ٩ املأ نصف الإبريق بالماء وأدخله في الجهاز.  
اسحب فوهة الصب بابريق اللبن حتى أيفونة "✓".  
اضغط الزر "✓".

DESCALING  
FILL HALF CARAFE  
WITH WATER. INSERT  
IN BREWING POSITION



DESCALING  
PLACE A CONTAINER  
UNDER THE  
DISPENSING SPOUT



- ١٠ ضع حاوية كبيرة (١,٥ لتر) أسفل كل من فوهة الصب بابريق اللبن وفوهة الصب. اضغط الزر "✓".

- ١١ يبدأ الجهاز بصب محلول إزالة الترسيبات على فترات مُنتظمة. تعرض الشاشة مدى تقدم الدورة.

DESCALING



DESCALING



- ملاحظة:**  
لتفريح الحاوية أثناء العملية ولوقف دورة إزالة الترسيبات مؤقتاً، اضغط على الزر "◀". لاستئناف الدورة، اضغط الزر "✓".

- ١٢ توضح الرسالة انتهاء الخطوة الأولى. يحتاج خزان الماء إلى شطفه. املأ خزان الماء بالماء العذب إلى أن يصل إلى المستوى "MAX". اضغط الزر "✓".

RINSING

RINSE TANK &  
FILL WITH WATER

- ١٣ أفرغ صينية التنقيط (الداخلية) ثم أدخلها إلى موضعها مجدداً. ثم اضغط الزر "✓".

RINSING

EMPTY TRAY UNDER  
BREW GROUP

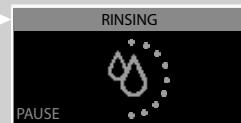
**١٤** أفرغ إبريق اللبن وأملأه بماء عذب حتى المنتصف. ركبه بالجهاز مجدداً بحيث تكون فوهة الصب مفتوحة. اضغط الزر "✓".

RINSING  
FILL HALF CARAFE  
WITH WATER. INSERT  
IN BREWING POSITION

**١٥** أفرغ الحاوية ثم أعدها أسفل كل من أنبوب الصب بإبريق اللبن وفوهة الصب. اضغط الزر "✓".

RINSING  
PLACE A CONTAINER  
UNDER THE  
DISPENSING SPOUT

**١٦** تم تنشيط دورة الشطف.



**ملاحظة:**  
لتفيغ الحاوية أثناء العملية ولو قف دورة الشطف مؤقتاً، اضغط الزر "➡". لاستئناف الدورة، اضغط الزر "✓".

**ملاحظة:**  
يتم إجراء دورة الشطف لتنظيف الدائرة بكمية محددة مسبقاً من الماء، وذلك لضمان الأداء الأمثل للجهاز. إذا لم يكن خزان الماء ممتلئاً حتى المستوى "MAX"، قد يحتاج الجهاز إلى إجراء دورتين إضافيتين أو أكثر.

**١٧** عند صب مقدار المياه اللازم لدوره الشطف بالكامل، ينبي الجهاز عملية إزالة الترسبات آوتوماتيكياً.

**ملاحظة:**  
انتظر حتى ينتهي الجهاز الشطف.

**١٨** في نهاية عملية إزالة الترسبات، يجري الجهاز دورة شطف آوتوماتيكية. انتظر حتى ينتهي قبل نزع الحاوية وتثريغها.

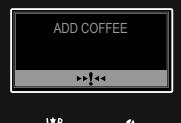
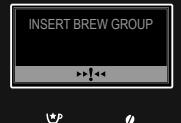
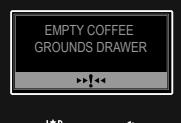
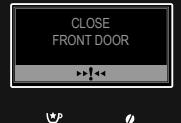
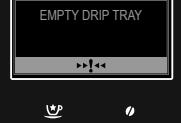
**١٩** فك إبريق اللبن واغسله على النحو المبين في قسم "التنظيف الأسبوعي لإبريق اللبن".

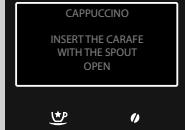
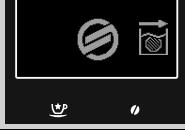
**٢٠** أفرغ صينية التنقيف (الداخلية) ثم أدخلها إلى موضعها مجدداً.

**٢١** انزع فلتر الماء الأبيض الصغير وأعد فلتر الماء "INTENZA+" بخزان الماء إذا كان مرکباً.

**ملاحظة:**

في نهاية دورة إزالة الترسبات، أغسل مجموعة التحضير على النحو المبين في قسم "التنظيف الأسبوعي لمجموعة التحضير".

رسائل الشاشة	الرسالة المعروضة
مدلول الرسالة	
املاً وعاء حبوب البن.	
يجب إدخال مجموعة التحضير في الجهاز.	
أدخل درج البن المطحون وصينية التقطيط الداخلية.	
أفرغ درج البن المطحون. <b>ملاحظة:</b> يجب تفريغ درج البن المطحون فقط عند حاجة الجهاز إلى ذلك وعندما يكون الجهاز قيد التشغيل. في حالة تفريغ الدرج والجهاز مفصل، فلن يقوم الجهاز بتسجيل عملية التفريغ.	
أغلق باب الصيانة.	
انزع خزان الماء وأملأه. يمكنك ملأ خزان الماء كذلك من خلال الثقب المخصص بالغطاء.	
افتح باب الصيانة وأفرغ صينية التقطيط الداخلية. <b>ملاحظة:</b> في حالة القيام بهذه العملية أثناء تشغيل الجهاز، سيقوم بتسجيل تفريغ درج البن المطحون المستخدم وبعيد ضبط الطاولة، لذلك، ينبغي تفريغ درج البن المطحون أيضًا.	
ركب وعاء حبوب البن وأو غطاء الحبوب.	

مذلول الرسالة	الرسالة المعروضة
أدخل فوهة صب الماء لبدء عملية الصب. اضغط "ESC" للخروج.	
قبل البدء بالصب، أدخل ابريق اللين بحيث تكون فوهة الصب مفتوحة.	
<p>الجهاز يحتاج إلى إزالة الترسبات العالقة به. اتبع الخطوات الموضحة في فصل "إزالة الترسبات" بهذا التعليم.</p> <p>يرجى ملاحظة أن عدم إزالة الترسبات من جهازك يمكنه من العمل جيداً. وفي هذه الحالة لا يعطي ضمانك <u>نکالف الاصلاح</u>.</p>	
يحتاج الجهاز إلى أن يتم استبدال فلتر الماء ".INTENZA+".	
يومض الضوء الأحمر. اضغط أي زر للخروج من وضع الاستعداد.	
<p>لاحظ الرمز (E xx) المعروض على الشاشة بالأسفل. قم بوقف الجهاز. بعد ٣٠ ثانية، شغله مجدداً. أعد العملية ٢ أو ٣ مرات. إذا لم يبدأ الجهاز بالعمل، اتصل بخط Philips SAECO الساخن في بلدك وأخبرهم بالرمز الذي يظهر على الشاشة. يمكنك إيجاد بيانات الاتصال بكتيب الضمان المرفق بصورة منفصلة أو على الموقع <a href="http://www.philips.com/support">www.philips.com/support</a></p>	

### استكشاف الأعطال واصلاحها

يُجمل هذا الفصل المشكلات الأكثر شيوعاً التي يمكن أن يواجهها جهازك. إذا لم تتمكن من حل المشكلة باستخدام المعلومات الموضحة أدناه، قم بزيارة الموقع للحصول على قائمة من الأسئلة الشائعة أو اتصل بالخط الساخن التابع لـ Philips Saeco في بلدك. يمكن إيجاد بيانات الاتصال بكتيب الضمان المرفق بصورة منفصلة أو على الموقع [www.philips.com/support](http://www.philips.com/support).

أعطال الجهاز	الأسباب	الحلول
الجهاز لا يبدأ العمل.	في بعض الأحيان يقوم الجهاز بتصريف الماء أو تمويكتها إلى صينية التقطيف للتحكم في سطف الدواير وضمان الحصول على أفضل أداء للجهاز.	قم بتوصيل الجهاز بشبكة الكهرباء. تأكد من أن زر الكهرباء مضبوط على الوضع "0".
تمتلي صينية التقطيف بالرغم من عدم تصريف أي كمية من الماء.	تُعد هذه الخاصية من ضمن الخواص الطبيعية بالجهاز.	الآكواب الأكواب الخزفية باردة، ساخن أو فوهة صب الماء الساخن.
القهوة ليست ساخنة بالقدر الكافي.	درجة حرارة المشروب بقائمة البرمجة مضبوطة على Low.	تأكد من أن درجة الحرارة بقائمة البرمجة مضبوطة على Normal أو High.
لا يتم صب ماء ساخن.	أنبوب فوهة صب الماء الساخن البخار مسدود أو مُنسخ.	يفضن اللبن البارد درجة حرارة المنتج النهائي. قم بتسخين اللبن قبل إضافته إلى المشروب.
لا تحتوي القهوة على كريمة كافية (انظر الملاحظة).	غير مزيج القهوة أو تحميص القهوة ليس حديثاً أو الطحن خشن جداً.	نظف فوهة صب الماء الساخن. افحص فوهة نفث البخار للتأكد من أن فوهة الصب غير مسدودة، اصنع ثقباً في الترسيبات الجيرية باستخدام دبوس أو إبرة.
اللبن لا يكون رغوة.	الجهاز لا يبدأ الكوب الخزفي. لم يتم برمجة الجهاز.	ادخل إلى قائمة برمجة المشروبات وأضبط إعداد مقدار القهوة حسب ذوقك الخاص بكل مشروب.
اللبن لا يكون رغوة.	لا تحتوي القهوة على كريمة كافية (انظر الملاحظة).	غير مزيج القهوة أو تحميص القهوة ليس حديثاً أو الطحن خشن جداً.
تم إعادة تركيب الإبريق بطريقة غير صحيحة أو دون كافة محتوياتها.	حبوب البن أو حبوب البن المطحون مسبقاً قديمة مسبقاً.	تأكد من استخدام حبوب البن الطازجة أو البن المطحون للغاية.
تم إدخال الأنابيب بشكل صحيح. يجب إعادة تركيب كافة المكونات بطريقة صحيحة، بالشكل الموضح في قسم "التنظيف الأسيوي لإبريق البن".	لم يتم سحب فوهة صب اللبن حتى الأيقونة "  ".	تأكد من أنه تم سحب فوهة صب اللبن بطريقة صحيحة.

أعطال الجهاز	الأسباب	الحلول
يسفر عن تشوهات في القهوة أو طهيها طويلاً للإحتماء أو مقدار الماء المصبوغ من الأنابيب قليل جداً.	دائرة الجهاز مسدودة بترسبات الجير.	قم بإزالة ترسبات الجهاز.
لا يمكن نزع مجموعة التحضير. هناك كمية كبيرة من البن المطحون أسفل مجموعة التحضير أو فوقها.	مجموعة التحضير خارج موضعها.	قم بتشغيل الجهاز. أغلق باب الصيانة. مجموعة التحضير تعود تلقائياً إلى موضعها الأولى.
يقوم الجهاز بضبط المطحنة وفقاً لنوع جيد من حبوب البن أو البن المطحون مسبقاً.	قد يكون نوع البن المستخدم لا يناسب مع الأجهزة الآلية.	انزع درج البن المطحون قبل نزع مجموعة التحضير. قد يكون من الضروري تغيير نوع البن أو إعدادات مطحنة البن (راجع قسم "ضبط مطحنة البن السيراميک").
يخرج الجهاز حبوب بن رطبة للغاية أو جافة للغاية.	يقوم الجهاز بضبط نفسه أو تلقائياً بعد تحضير عدة أكواب من القهوة لتحسين عملية استخلاص القهوة على حسب درجة دمح البن المطحون.	يقوم الجهاز بضبط نفسه أو تلقائياً بعد تحضير عدة أكواب من القهوة لتحسين عملية استخلاص القهوة على حسب درجة دمح البن المطحون. قد يكون من الضروري تحضير من ٢ إلى ٣ منتجات لضبط مطحنة البن بالكامل. لا يُعد هذا عيناً في الجهاز.
يخرج الجهاز بطن حبوب البن لكن القهوة لا تحضر (انظر الملاحظة).	اضبط مطحنة البن.	يؤثر ضبط مطحنة البن السيراميک على جودة القهوة. إذا كانت القهوة رطبة للغاية، فمـ يـ اـعـادـ طـحـنـ اـخـشـ. إذا كانت القهوة جافة للغاية، فـ مـ يـ اـعـادـ طـحـنـ آـنـعـ. ارجـعـ إـلـىـ قـسـمـ "ـضـبـطـ مـطـحـنـةـ الـبـنـ السـيرـامـيـكـ".
لا يوجد ماء.	يقوم الجهاز بطحن حبوب البن لكن القهوة لا تحضر (انظر الملاحظة).	اماً خزان الماء وجزء الدورة (انظر قسم "دوره الشفط اليدوية").
نkehة القهوة ضعيفة جداً (انظر الملاحظة).	اضـبـطـ مـطـحـنـةـ الـبـنـ.	نظـفـ مـوـجـوـعـةـ التـحـضـيرـ (انـظـرـ قـسـمـ "ـاـنـتـظـيفـ"). اـلـاسـبـوـعـيـ لـمـجـوـعـةـ التـحـضـيرـ".
قد يحدث ذلك عندما يقوم الجهاز بتعديل الكمية أوتوماتيكياً.	مـوـجـوـعـةـ التـحـضـيرـ مـتـسـخـةـ.	قمـ بـتـحـضـيرـ عـدـدـ مـحـدـودـ مـنـ أـكـوـابـ الـقـهـوةـ عـلـىـ النـحـوـ الـمـبـيـنـ فـيـ قـسـمـ "ـSaeco Adapting Systemـ". نـظـامـ تـكـيـفـ (ـSaecoـ). قـمـ بـتـنـظـيفـ فـوـهـةـ الصـبـ.
نkehة القهوة ضعيفة جداً (انظر الملاحظة).	فـوـهـةـ الصـبـ مـتـسـخـةـ.	قمـ بـتـحـضـيرـ عـدـدـ مـحـدـودـ مـنـ أـكـوـابـ الـقـهـوةـ عـلـىـ النـحـوـ الـمـبـيـنـ فـيـ قـسـمـ "ـSaeco Adapting Systemـ". نـظـامـ تـكـيـفـ (ـSaecoـ). قـمـ بـتـنـظـيفـ فـوـهـةـ الصـبـ.
الـبـنـ المـطـحـونـ خـشـنـ لـلـغاـيـةـ.	قـدـ يـحـدـثـ ذـاكـ عـنـدـمـ يـقـمـ الـجـهـازـ بـتـعـدـيلـ الـكـمـيـةـ	غيرـ مـزـيـجـ الـقـهـوةـ أـوـ اـضـبـطـ طـحـنـ عـلـىـ النـحـوـ الـمـبـيـنـ فـيـ قـسـمـ "ـضـبـطـ مـطـحـنـةـ الـبـنـ السـيرـامـيـكـ". حرـكـ المـفـتـاحـ إـلـىـ الـوـضـعـ "ـ■ـ".
يـتمـ تـحـضـيرـ الـقـهـوةـ بـطـءـ (انـظـرـ المـلـاحـظـةـ).	الـبـنـ المـطـحـونـ نـاعـمـ لـلـغاـيـةـ.	غيرـ مـزـيـجـ الـقـهـوةـ أـوـ اـضـبـطـ طـحـنـ عـلـىـ النـحـوـ الـمـبـيـنـ فـيـ قـسـمـ "ـضـبـطـ مـطـحـنـةـ الـبـنـ السـيرـامـيـكـ". قـمـ بـاجـراءـ دـورـةـ اـلـزـامـيـةـ.
مـوـجـوـعـةـ التـحـضـيرـ مـتـسـخـةـ.	دوـافـرـ مـسـدـودـةـ.	نظـفـ مـوـجـوـعـةـ التـحـضـيرـ (انـظـرـ قـسـمـ "ـاـنـتـظـيفـ"). اـلـاسـبـوـعـيـ لـمـجـوـعـةـ التـحـضـيرـ".

اعطال الجهاز	الأسباب	الحلول
الفوهه تتسرب من فوهه الصب.	فوهه الصب مسدودة أو مركبة على وضع خاطئ. قم بتنظيف فوهه الصب وتفوبها وأعدها إلى مكانها بشكل صحيح.	

 ملاحظة:

يمكن اعتبار هذه المشكلات من بين المشكلات العادية إذا كان قد تم تغيير مزير القهوة أو إذا وقعت بعد تركيب الجهاز مباشرة. في هذه الحالة، انتظر حتى ينفذ الجهاز عملية ضبط ذاتي على النحو المبين في قسم "Saeco Adapting System" (نظام تكيف).

## توفير الطاقة

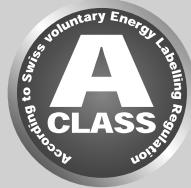
## وضع الاستعداد

تم تصميم جهاز تحضير الإسبريسو Saeco الذي يعمل آوتوماتيكياً بالكامل لتوفير الطاقة وتثبت بطاقة الطاقة من الفئة A ذلك.

بعد فترة معينة من عدم استخدام الجهاز والتي يمكن للمستخدم ضبطها (انظر فصل "برمجة الجهاز")، ينطفىء الجهاز آوتوماتيكياً إذا تم تحضير منتج، يقوم الجهاز بإجراء دورة شطف. عندما يكون الجهاز في وضع الاستعداد، تكون نسبة استهلاك الطاقة أقل من 1 وات في الساعة.

لتشغيل الجهاز، اضغط الزر  لبضع ثوان (إذا ما كان زر الكهرباء الموجود بالجانب الخلفي للجهاز مضبوط على "A"). إذا كانت الغلاية باردة، يقوم الجهاز بإجراء دورة شطف.

يمكن تغيير وضع الجهاز يدوياً إلى وضع الاستعداد عبر الاستمرار في الضغط على زر وضع الاستعداد لمدة 3 ثوان.



## ملاحظة:

- ١ لا يمكن تفعيل وضع الاستعداد إذا تم ترك باب الصيانة مفتوحاً.
- ٢ عند تفعيل وضع الاستعداد، يمكن للجهاز القيام بدورة شطف. تمكن مقاطعة الدورة بالضغط على الزر .

يمكن تشغيل الجهاز مرة أخرى من خلال:

- ١ ضغط أي زر بلوحة التحكم.
- ٢ فتح باب الصيانة (عند غلق الباب يعود الجهاز إلى وضع الاستعداد).

يومض الضوء الأحمر الموجود بزر  عندما يكون الجهاز في وضع الاستعداد.

### التخلص من الجهاز

لا تقم بإلقاء الجهاز مع النفايات المنزلية العادبة بعد انتهاء عمره الافتراضي، بل قم بتسليميه إلى نقطة تجميع رسمية لإعادة تدويره. بقيامك بهذا، فإنك تساعد على الحفاظ على البيئة.

- يمكن إعادة تدوير مواد التعبئة والتغليف.
- الجهاز: انزع قابس الجهاز وأقطع سلك الكهرباء.
- سلم الجهاز وسلك الكهرباء إلى مركز خدمة أو مرافق عام للتخلص من النفايات.

هذا المنتج يتوافق مع توجيه الاتحاد الأوروبي 2002/96/EC. الرمز الموجود على المنتج أو على عبوته يشير إلى أنه لا تجوز معاملة هذا المنتج باعتباره من النفايات المنزلية. بدلاً من ذلك، يتم تسليمه إلى نقطة تجميع جميع ملائمة إعادة تدوير المعدات الكهربائية والإلكترونية.

من خلال ضمان التخلص من هذا المنتج بشكل صحيح، ستساعد على منع الآثار السلبية المحتملة على البيئة وصحة الإنسان، التي كان من الممكن أن تنتجه عن معاملة نفاية غير مناسبة لهذا المنتج. للحصول على معلومات أكثر تفصيلاً حول إعادة تدوير هذا المنتج، يرجى الاتصال بمكتب مدينتك المحلي أو خدمة التخلص من النفايات المنزلية أو محل الذي اشتريت منه المنتج.



### المواصفات الفنية

تحتفظ الشركة المصنعة بالحق في اجراء تغييرات على المواصفات الفنية للمنتج

انظر لوحة البيانات على الجهاز	الجهد الاسمي - معدل الطاقة - امداد الكهرباء
مادة بلاستيك حراري / معدن	مادة الكسae الخارجي
٤٦٠ × ٣٦٠ × ٢١٠ ملم	الأبعاد (عرض × ارتفاع × عمق)
١٣ كجم	الوزن
١٢٠٠-٨٠٠ ملم	طول سلك الكهرباء
لوحة التحكم	لوحة التحكم
١١٠ ملم	حجم الكوب
خزان الماء ١,٧ لتر - نوع قابل للازالة	خزان الماء
٢٧٠ جم	سعة وعاء حبوب البن
٢٠	سعة درج البن المطحون
١٥ بار	ضغط المضخة
صلب مقاوم للصدأ	الغلاية
صمام الأمان لضغط الغلاية - ٣ ترموستات	أجهزة السلامة
مزدوج الأمان - مصهر حراري	مزدوج الأمان - مصهر حراري

### الضمان والخدمة

#### الضمان

للحصول على معلومات مفصلة حول ضمانك والشروط المرتبطة به، يرجى قراءة كتيب الضمان المرفق بشكل منفصل.

#### الخدمات

نريد أن نضمن رضاك عن جهازك. إذا لم تكن قد قمت بهذه الخطوة بالفعل، يُرجى تسجيل المنتج الذي اشتريته على [www.philips.com/welcome](http://www.philips.com/welcome). هذا سيتمكننا من البقاء على اتصال معك وإرسال رسائل تذكيرية بمواعيد تنظيف الجهاز وإزالة الترسبات منه.

إذا كنت بحاجة إلى أي خدمات أو دعم، تفضل بزيارة موقع Philips الإلكتروني على عنوان [www.philips.com/support](http://www.philips.com/support) أو اتصل بالخط الساخن التابع لـ Philips Saeco في بلدك.

ستجد رقم الهاتف في كتيب الضمان المرفق بصورة منفصلة أو على الموقع [www.philips.com/support](http://www.philips.com/support).

### طلب منتجات الصيانة

للتقطيف وإزالة الترسبات، استخدم منتجات الصيانة من SAEKO فقط. يمكنك شراء هذه المنتجات من متجر Philips على الإنترنت (إذا كان متاحًا في بلدك) على الموقع [www.shop.philips.com/service](http://www.shop.philips.com/service)، أو من المعتمد المحلي الذي تتعامل معه أو من مراكز الخدمة المعتمدة.

إذا واجهتك أية صعوبات في الحصول على منتجات الصيانة الالزمة لجهازك، تفضل بالاتصال بالخط الساخن التابع لـ Philips Saeco في بلدك.

يمكن إيجاد بيانات الاتصال بكتيب الضمان المرفق بصورة منفصلة أو على موقع [www.philips.com/support](http://www.philips.com/support)

نظرة عامة حول منتجات الصيانة

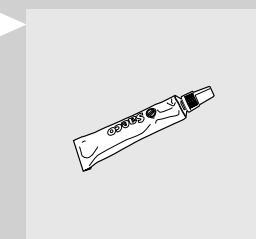
- محول إزالة الترسبات CA6700



- فلتر الماء CA6702 INTENZA+



- مادة الشحم HD5061



- نازع زيت البن CA6704



- منظف دائرة اللبن CA6705



- حقية الصيانة CA6706



## ملحقات الجهاز

- وعاء حبوب البن القابل للإزالة CA6807



**28**

تحفظ الشركة المصنعة لنفسها بالحق في إجراء التغييرات دون إشعار سابق.

Rev.01 del 24-09-13



421946004561

**SA**

**28**

تحفظ الشركة المُصنعة لنفسها بالحق في إجراء التغييرات دون إشعار سابق.



[www.philips.com/saeco](http://www.philips.com/saeco)